ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΝΙΚ. Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
21
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1960

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 378
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Ο ΑΝΔΡΙΑΣ ΤΟΥ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ

Ἡ «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς», ὅτε πρὸ ἑτταετίας ἐδημιούργησε τὸ ζήτημα τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ ἀνδριάντος τοῦ Ἀριστοτέλους, ἐγνώριζεν ὅτι θὰ συνήντα πολλὰς δυσχερείας εἰς τὴν προσπάθειάν της καὶ ὅτι καὶ μετὰ τὴν ἐξεύρεσιν τῶν ἀπαιτουμένων χρημάτων, τὴν κατασκευὴν καὶ τοποθέτησιν τοῦ ἀνδριάντος καὶ νέα θὰ ἀνέκυπτον ἐμπόδια τῆς ὁλοκληρώσεως τοῦ ὡραίου ἔργου, ἡ ἀπομάκρυνσις τῶν ὁποίων θὰ ἀπήτει πρὸ παντὸς χρόνον. Ὅτι ὅμως θὰ παρήρχοντο ἑπτὰ ὁλόκληρα ἔτη, χωρὶς ν' ἀνατείλῃ ἡ ἡμέρα τοῦ λαμπροῦ ἑορτασμοῦ τῶν ἀποκαλυπτηρίων τοῦ ἀνδριάντος τοῦ Σταγειρίτου Φιλοσόφου οὐδέποτε τὸ ἐφαντάσθημεν. Εὐεξήγητος ἑπομένως εἶναι ἡ ἀποκαρδίωσίς μας καὶ εὔλογα τὰ παράπονα τοῦ Λαοῦ τῆς Χαλκιδικῆς, ὁ ὁποῖος μετὰ τόσης προθυμίας, ἐκ τοῦ ὑστερήματός του εἰσέφερε χάριν τοῦ ὡραίου σκοποῦ.

Οὔτε ἡ Κυβέρνησις ἔδωσε τὴν δέουσαν σημασίαν εἰς τὸ ζήτημα αὐτό, οὔτε καὶ οἱ ἁρμόδιοι τοῦ Τουρισμοῦ. Ἄλλως ἡ μὲν Κυβέρνησις θὰ εἶχε φροντίσει διὰ τὴν μέχρι τῶν Σταγείρων κατασκευὴν τῆς ὁδοῦ Ἄρναίας—Ἱερισσοῦ, ἡ ὁποία γίνεται καὶ γίνεται καὶ ἐπὶ αἰῶνας θὰ γίνεται, ὁ δὲ Τουρισμὸς, ἐκτιμῶν τὴν τουριστικὴν κίνησιν, ἡ ὁποία θὰ δημιουργηθῇ, ὅταν ἀξιοποιηθῇ ὁ ἀνδριάς, θὰ εἶχεν ἐπιδείξει ἰδιαίτερον διὰ τὸ θέμα αὐτὸ ἐνδιαφέρον.

Ἀλλὰ διατὶ ἀξιοῦμεν τὴν ἐπίδειξιν ἐνδιαφέροντος ἐκ μέρους ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἐπὶ τέλους εὑρίσκονται μακρὰν τῆς Χαλκιδικῆς, ὅταν πλήρη ἐπιδεικνύουν ἀδιαφορίαν ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι εὑρίσκονται ἐδῶ, ἀνέλαβον τὴν εὐθύνην τῆς σχετικῆς μερίμνης καὶ διαθέτουν τὰ ἀπαιτούμενα οἰκονομικὰ μέσα, διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν ἐνδεικνυομένων ἐνεργειῶν, πρὸς εὐπρεπισμὸν τοῦ χώρου, ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἐστήθη ὁ ἀνδριάς; ὅταν οἱ κύριοι αὐτοί, ἀποτελοῦντες τὴν ἁρμοδίαν ἐπιτροπήν, τῆς ὁποίας μάλιστα προΐσταται αὐτὸς οὗτος ὁ κ. Νομάρχης Χαλκιδικῆς, οὐδέποτε ἀπὸ ἐτῶν ἤδη ἠσχολήθησαν σχετικῶς, ἀλλ' ἐγκατέλειψαν τὸν χῶρον τοῦ ἀνδριάντος, περιορισθέντες εἰς τὴν διὰ τὴν δῆθεν προφύλαξιν τοῦ ἀγάλματος, περίφραξιν αὐτοῦ, κατὰ τοιοῦτον τρόπον ὥστε ξένοι ἐκδρομεῖς, οἱ ὁποῖοι προσῆλθον νὰ τιμήσωσι τὴν μνήμην τοῦ μεγάλου τέκνου τῆς Χαλκιδικῆς, καταθέτοντες στέφανον εἰς τὸν ἀνδριάντα του, ἐκδηλοῦν εἰς δημοσίευμα τὴν ἀπογοήτευσιν καὶ ἀγανάκτησιν, τὰς ὁποίας ἠσθάνθησαν, χαρακτηρίζοντες τὴν ἀσχημίαν ὡς περίφραξιν ὀρνιθῶνος!

Ἐὰν τὸ Κράτος ἐνδιεφέρετο, ὅσον καὶ ἡ ἀρχὴ τῆς ἴσης μεταχειρίσεως, καὶ τὸ γενικώτερον συμφέρον ἐπιβάλλουν ἡ ὁδὸς Ἄρναίας—Ἱερισσοῦ ὄχι μόνον θὰ εἶχε φθάσει πρὸ πολλοῦ εἰς τὰ Στάγειρα ἀλλὰ καὶ θὰ εἶχεν ἀποπερατωθῆ ὁλόκληρος μέχρις Ἱερισσοῦ.

Ἐὰν ὁ Τουρισμὸς εἶχε συλλόβει πλήρως τὸ νόημα τῆς Χαλκιδικῆς ἡ ὁποία ἀξιοποιουμένη τουριστικῶς θὰ ἀποδίδη ἑκατονταπλάσια ὅσα θὰ δαπανηθοῦν χάριν αὐτῆς, θὰ εἶχε μεριμνήσει πρὸ πολλοῦ καὶ διὰ τὴν μέχρι Σταγείρων κατασκευὴν τῆς ἐν λόγῳ ὁδοῦ καὶ διὰ τὴν διαρρύθμισιν τοῦ χώρου, εἰς τὸν ὁποῖον ἐστήθη ὁ Ἀνδριὰς τοῦ Ἀριστοτέλους, ὥστε νὰ συρρέωσιν εἰς αὐτὸν οἱ ξένοι ἀπὸ ὅλον τὸν Κόσμον.

Ἐὰν τέλος ἡ ἁρμοδία διὰ τὰ σχετικὰ πρὸς τὸν Ἀνδριάντα ζητήματα τοπικὴ ἐπιτροπὴ δὲν ἐκοιμᾶτο μακαρίως θὰ εἶχε φροντίσει καὶ διὰ τὸν εὐπρεπισμὸν τοῦ χώρου του καὶ διὰ τὴν προφύλαξιν τοῦ ἀγάλματος ἐν τῶν ἀπειλούντων αὐτὸ κινδύνων, δοθέντος ὅτι οὐδεὶς μεριμνᾶ δι' αὐτὸ καὶ δύναται παίζοντα τὰ παιδάκια νὰ τῷ προξενήσωσι φθορὰν διά τινος λίθου, ὅστις ἐὰν δὲν θὰ ἔχῃ στόχον αὐτό, θὰ τὸ πλήξῃ ἐκφεύγον τοῦ στόχου του, κατὰ τὸν γνωστὸν παιδικὸν... πετροπόλεμον.

Νομίζομεν, ὅτι τὸ γεγονὸς τῆς ἐγκαταλείψεως τοῦ ζητήματος τοῦ ἀνδριάντος τοῦ Ἀριστοτέλους εἶναι ἐις βάρος καὶ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν κ.κ. Βουλευτῶν μας, οἱ ὁποῖοι ἔπρεπε συνεχῶς νὰ ἐνοχλοῦν τὸν ἁρμόδιον Ὑπουργὸν καὶ πάντα ὑπεύθυνον, διαμαρτυρόμενοι καὶ ἐπερωτῶντες.

Εἶναι ὡσαύτως τοῦτο εἰς βάρος τῆς τοπικῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία ὀφείλει ἤδη νὰ ἐγερθῇ ἐκ τοῦ ὕπνου της καὶ νὰ προβῇ τὸ ταχύτερον εἰς πᾶσαν ἐνδεικνυομένην ἐνέργειαν, ὥστε νὰ εἶναι ἕτοιμος ὁ χῶρος, ὅταν ἡ κατασκευὴ τῆς ὁδοῦ μέχρι τῶν Σταγείρων θὰ τερματισθῇ, διότι ὑπάρχει κίνδυνος νὰ σημειωθῇ καὶ ἄλλη καθυστέρησις ἀπὸ κλειστικῶς πλέον ἐξ αἰτίας της.

Λυπούμεθα, διότι ἠναγκάσθημεν νὰ χαησιμοποιήσωμεν βαρεῖς χαρακτηρισμοὺς τῆς συμπεριφορᾶς τῶν ἐν προκειμένῳ ὑπευθύνων, ἀλλ' ἠγωνίσθημεν τόσον διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς κατασκευῆς καὶ τοποθετήσεως τοῦ Ἀνδριάντος τοῦ Ἀριστοτέλους εἰς τὴν πατρίδα του, ὥστε νὰ εἶναι ἀπολύτως δεδικαιολογημένη ἡ πικρία μας ἐκ τῆς ἐπιδειχθείσης σχετικῶς ἀδιαφορίας τῶν ἁρμοδίων, συνεπεία τῆς ὁποίας οὐδὲ κατὰ τὸ ἑπόμενον θέρος θὰ ἑορτασθῶσι τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ Ἀνδριάντος.

ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

ΜΕΓΑΛΟΨΥΧΙΑ ΚΑΙ ΜΙΚΡΟΨΥΧΙΑ

Τοῦ Σεβασμ. Μητροπολίτου Κασσανδρείας

Ὅση ἀνομοιότης καὶ ἀντίθεσις ὑφίσταται μεταξὺ μεγαλείου καὶ ποταπότητος, ἄλλη τόση ἀνομοιότης καὶ ἀντίθεσις παρατηρεῖται εἰς τὴν συμπεριφορὰν τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ δούλου τῆς σημερινῆς παροβολῆς.

Ὡς πιστὸν ἀντίγραφον τῆς ἱστορίας πολλῶν Χριστιανῶν δύναται νὰ θεωρηθῇ ἡ παραβολὴ τοῦ Κυρίου.

Εὐσπλαγχίζεται, συγκατοβαίνει ὁ οἰκτίρμων Βασιλεύς. Αἴρεται εἰς ὕψος ἀφθάστου γενναιοψυχίας. Νόμιμον δικαίωμά του νὰ ἐπιμείνῃ εἰς τὴν ἐξόφλησιν τῶν χιλίων ταλάντων, ἑνὸς ὑπερόγκου χρέους, τὸ ὁποῖον ἐβάρυνεν ἕνα ἀπὸ τοὺς δούλους του. Νὰ πωλήσῃ ὡς ἀνδράποδον τὸν χρεώστην καὶ ὅλην τὴν οἰκογένειάν του ἐφ' ὅσον ἀδυνατοῦσε νὰ φανῇ συνεπὴς μὲ τὰς ὑποχρεώσεις του. Ὅλως ἀντιθέτως ὅμως, ἀντὶ τῆς προθεσμίας ποὺ τοῦ ζητεῖ ὁ δυστυχὴς δοῦλος, προχωρεῖ εἰς πρᾶξιν ἐξόχως ἐγαλόψυχον. Διαγράφει ὁλοτελῶς τὸ πελώριον χρέος. Ὁποῖον ἀπαστράπιον μεγαλεῖον μεγαλοψυχίας!

Ὅλοι οἱ αἰῶνες συγκινοῦνται ἀπὸ τὴν ἀπροσδόκητον αὐτὴν συμπεριφορὰν. Θὰ περιμένατε ἀσφαλῶς περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλον νὰ συγκινηθῇ ὁ εὐεργετηθεὶς καὶ νὰ μιμηθῇ εἰς τὸ ἀκέραιον τὴν μεγαλοψυχίαν τοῦ Βασιλέως Του.

Πόσον ὅμως ἀπατᾶσθε! Πρὶν ἀκόμη σιγήσῃ ἡ ἠχὼ τῶν μεγαλοψύχων λόγων τοῦ γενναιόφρονος Βασιλέως μία πνιγμένη κραυγὴ ἀντηχεῖ. Ἡ φωνὴ κάποιου δούλου. Θερμοπαραιτεῖ τὸν πρὸ ὀλίγου εὐεργετηθέντα σύνδουλόν του νὰ τοῦ δώσῃ μιαν μικρὴν προθεσμίαν καὶ θὰ τοῦ ἐξωφλήσῃ τὸ ἀστεῖον χρέος τῶν ἑκατὸν δηναρίων. Ὄχι μόνον προθεσμίαν δὲν τοῦ δίδει ἀλλὰ τοὐναντίον τὸν σφίγγει εἰς τὸν λαιμὸν μέχρις ἀποπνιγμοῦ. Καὶ ποῖος παρακαλῶ; ὁ πρώην βαρύτατα χρεωμένος δοῦλος. Ὁποία ποταπὴ μικροψυχία!

Ὅλοι ὅσοι παρέστησαν μάρτυρες κατελήφθησαν ἀπὸ ἱερὰν ἀγανάκτησιν. Μήπως καὶ ἡμεῖς δὲν ἀγανακτοῦμεν; Ὅσον συγκινούμεθα ἀπὸ τὴν μεγαλοψυχίαν τοῦ Βασιλέως τῆς παραβολῆς, ἄλλον τόσον ἐξοργιζόμεθα ἀπὸ τὴν βίαιον καὶ μικρόψυχον διαγωγὴν τοῦ κακοῦ δούλου. Ἀναθεώρησιν τῆς χάριτος ζητεῖ ἐπιμόνως καὶ κατεπειγόντως τὸ φιλοδίκαιον συναίσθημά μας. Αὐτὸ ἀκριβῶς μᾶς λέγει ἡ συνέχεια τῆς παροβολῆς.

Θὰ κατάλαβες, ἀγαπητέ μου ἀναγνῶστα, τί σημαίνει ἡ παραβολή. Καλὸς Βασιλεὺς εἶναι ὁ Πανοικτίρμων Θεός. Τὴν θέσιν τοῦ βαρύτατα χρεωμένου δούλου τὴν κατέχει ὁ καθένας μας. Ἡ ἀδιάλειπτη πονηρία εἰς σκέψεις, λόγους καὶ πράξεις μᾶς χρεώνει βαρύτατα ἐνώπιον τοῦ δικαίου Θεοῦ. Μετρᾶται ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης; Ἄλλον τόσον μετρῶνται καὶ αἱ ἀνομίαι μας. Ὁ ποινικὸς Νόμος δὲν ἀθῳώνει ἀποδεδειγμένως παραβάτην. Ὁ Ποινικὸς ὅμως Νόμος τοῦ Θεοῦ ἐφαρμοζόμενος ἐδῶ εἰς τὴν γῆν εἶναι πλήρης ἐπιεικείας καὶ μεγαλοψυχίας καὶ δι' αὐτὸν τὸν πλέον στυγερὸν κακοῦργον. Ἀρκεῖ νὰ μετανοήσῃ καὶ νὰ ἐπικαλεσθῇ τὸ Θεῖον ἔλεος. Δὲν ἀρνεῖται τὴν ἀθῴωσιν ὁ Θεὸς εἰ, κανένα εἰλικρινῶς μετανοοῦντα.

Ὅλοι ὅλοι πιστεύομεν εἰς νομοδότην Θεὸν καὶ ἔχομεν συναίσθησιν τῆς ἁμαρτωλότητός μας ἀσφαλῶς ἐπιθυμοῦμεν εἰς κάθε ἐπίκλησιν τοῦ οἰκτίρμονος Θεοῦ νὰ μᾶς μεταχειρίζεται μὲ μεγολοψυχίαν. Νὰ μὴ ἀφήνει νὰ ἀντηχῇ εἰς τὸ κενὸν ἡ προσευχή μας. «Καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν. «Ἀφίεμεν ὅμως καὶ ἡμεῖς τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν; Πολὺ ἀμφίβολον. Αἱ λέξεις συγχώρησις καὶ ἀνοχὴ συνήθως μᾶς ἐρεθίζουν. Μόνον ἡ ἐκδικητικότης καὶ ἡ αὐτοδικία μᾶς ἱκανοποιοῦν.

Πόσον διαφορετικὴ ὅμως θὰ ἦτο ἡ φυσιογνωμία τῆς Κοινωνίας ἂν ἡ μεγαλοψυχία μὲ ὅλας τὰς συναφεῖς ἀρετὸς ἦτο πάντοτε εἰς δρᾶσιν.

Φίλε ἀναγνῶστα, ἂν τὸν Χριστὸν τὸν πιστεύῃς, ἂν ἡ ἁμαρτία σου σὲ στενοχωρῇ, ἂν εἰς τὴν μεγαλοψυχίαν τοῦ Θεοῦ θέλῃς βασίμως νὰ ἐλπίζῃς φρόντισε τὴν θέσιν τοῦ μεγαλοψύχου Βασιλέως νὰ παίρνῃς κτὶ σὺ ἀπέναντι ἐκείνων ποῦ σοῦ ποιοῦν. Ἔσο πάντοτε μεγαλόψυχος, γενναιόφρων συγκαταβατικὸς καὶ συγχωρητικός Μὴ λησμονεῖς ὅτι ἡ ἀγανάκτησίς σου διὰ τὸν μικρόψυχον δοῦλον τῆς παραβολῆς εἶναι καὶ ἡ αὐτοκαταδίκη σου,

† Ο ΚΑΣΣΑΝΔΡΕΙΑΣ ΣΥΝΕΣΙΟΣ

Η ΚΥΠΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΗ

Τὴν παρελθοῦσαν Τρίτην ἐγκατέλειψε τὸ ἔδαφος τῆς Κύπρου καὶ ὁ τελευταῖος Ἄγγλος στρατιώτης. Ἡ μαρτυρικὴ νῆσος κατέστη πλέον ἀνεξάρτητον κράτος, κυβερνώμενον ὑπὸ τοῦ λαοῦ του, ὁ ὁποῖος τόσον αἷμα ἔχυσε διὰ τὴν ἐλευθερίαν του.

Εἴθε ἡ ἱστορικὴ καὶ μεγάλη αὕτη ἡμέρα ν' ἀποτελέσῃ τὴν ἀφετηρίαν μιᾶς νέας ἐποχῆς διὰ τὸν Κυπριακὸν Λαόν, προόδου καὶ εὐτυχίας.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΟΙ ΑΣΤΕΓΟΙ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Ἀμφότεραι, αἱ κατὰ τὰς τελευταίας δημοτικὰς ἐκλογὰς τῆς πόλεώς μας ἐκλογικαὶ παρατάξεις ἐπηγγέλθησαν τὴν ἱκανοποίησιν τοῦ αἰτήματος τῶν ἀστέγων. Προέτασσον μάλιστα καὶ ἐτόνιζον ἰδιαιτέρως τὴν ὑπόσχεσίν των ταύτην, εἰς τρόπον ὅλοι ἐπίστευσαν, ὅτι θὰ ἐτηρεῖτο αὕτη.

Ἀτυχῶς, ὡς πληροφορούμεθα ὁ Δῆμος μας δὲν πρόκειται νὰ ἐπιληφθῇ τοῦ ζητήματος αὐτοῦ, προφασιζόμενος ὅτι τοῦτο δὲν εἶναι τῆς ἁρμοδιότητος αὐτοῦ. Νομίζομεν, ὅτι ἐὰν ταῦτα ἀληθεύουν, ὅτι τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιόν μας, δὲν ἔχει ἐκτιμήσει, ὅσον πρέπει, τὸ σοβαρώτατον θέμα τῶν ἀστέγων μας καὶ δὲν τὸ ἔχει μελετήσει, ἄλλως θὰ τὸ εἶχε πράγματι προτάξει καὶ θὰ εἶχεν ἤδη ἐξεύρει τὴν λύσιν του.

Δὲν εἶναι ὑπόθεσις φιλανθρωπίας. Δὲν εἶναι ὑποχρεώσεις κοινωνικῆς ἀλληλεγγύης μόνον. Δὲν εἶναι ζήτημα ἐνδιαφέρον μόνον τοὺς ἀστέγους, ἀλλ' ὁλόκληρον τὴν πόλιν μας, μετὰ τῆς ἀναπτύξεως τῆς ὁποίας εἶναι στενώτατα συνδεδεμένον τοῦτο, ὡς ἤδη πρὸ πολλοῦ ἐτονίσαμεν ἐν σχετικῷ κυρίῳ ἄρθρῳ μας.

Ἐξ ἄλλου τὸ Σωματεῖον τῶν Ἀστέγων μας δὲν ζητεῖ ἀπὸ τὸν Δῆμον μας νὰ τοὺς κτίσῃ σπίτια καὶ νὰ τοὺς στεγάσῃ. Ζητεῖ ἁπλῶς νὰ παραχωρήσῃ εἰς αὐτοὺς κατάλληλον οἰκοπεδικὸν χῶρον καὶ νὰ συμπαρασταθῇ κυρίως ἠθικῶς εἰς τὰς προσπαθείας των ὅπως διασφαλίσωσι τὴν στέγην των. Κατάλληλος δὲ χῶρος ὑπάρχει καὶ τὸν ὑπεδείξαμεν καὶ ἡμεῖς καὶ τὸ σωματεῖον. Εἶναι ὁ μεταξὺ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου καὶ τοῦ ἐναντι αὐτοῦ λόφου τοιοῦτος, τοῦ ὁποίου ἡ διάθεσις δὲν εἶναι σήμερον δυσχερής, ἀλλ' ἐὰν ἀρχίσουν νὰ οἰκοδομοῦν οἱ ἰδιοκτῆται ὀλίγων ἐν αὐτῷ οἰκοπέδων, θὰ καταστῇ ἀδύνατος.

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιόν μας ἂς τὸ ἐξετάσῃ ἰδιαιτέρως τὸ ζήτημα αὐτό. Εἶναι λίαν σοβαρόν. Σοβαρώτερον τοῦ δημοτικοῦ μεγάρου καὶ τῶν ἄλλων ἔργων τοῦ δήμου.

ΑΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΟΣ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ

Τὸ Ὑπουργεῖον Προνοίας ἀπηύθυνεν ἔγγραφον πρὸς τὸ ἐν τῇ πόλει μας Κρατικὸν Νοσοκομεῖον, διὰ τοῦ παρέσχεν εἰς αὐτὸ τὴν ἐντολήν, ὅπως προκηρύξῃ διαγωνισμόν, διὰ τὴν πλήρωσιν μιᾶς θέσεως διευθυντοῦ Χειρουργικῆς καὶ Μαιευτικῆς Κλινικῆς ἐν αὐτῷ τὸ δὲ διοικητικὸν συμβούλιον αὐτοῦ, ἀντὶ νὰ σπεύσῃ νὰ συμμορφωθῇ ἀπήντησεν, ὅτι μία τοιαύτη ἐνέργειά του θὰ ἦτο ἄσκοπος, δοθέντος, ὅτι λόγῳ τῆς ἀνεπαρκείας τοῦ χώρου τοῦ κτιρίου τοῦ Νοσοκομείου εἶναι ἀδύνατος ἡ ἵδρυσις καὶ λειτουργία τῆς ἐν λόγῳ Κλινικῆς.

Ἀληθὲς βεβαίως εἶναι, ὅτι ὁ χῶρος τοῦ Νοσοκομείου μας εἶναι τελείως ἀνεπαρκής, δι' ὃν ἄλλως τε λόγον κατ' ἐπανάληψιν ἐζητήσαμεν, ὅπως προγματοποιηθῇ ἡ ἀπὸ ἐτῶν μελετωμένη ἐπέκτασις τοῦ κτιρίου του. Τὸ Ὑπουργεῖον ἐξ ἄλλου ὤφειλε πρῶτον νὰ εἶχε φροντίσει διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς ἀπὸ τόσων ἤδη ἐτῶν ἀποφασισθείσης κτιριακῆς ἐπεκτάσεως τοῦ Νοσοκομείου μας, καὶ μετὰ ταῦτα νὰ ἐπιδιώξῃ τὴν ἵδρυσιν καὶ εἰδικῶν κλινικῶν, ὥστε νὰ μὴ γεννῶνται σοβαραὶ δυσχέρειαι ἐλλείψει χώρου καὶ ἐμφανίζηται τὸ σχετικὸν ἐνδιαφέρον του, ὡς εἰρωνία.

Ἀλλ' αὐτὰ δὲν δικαιολογοῦν, νομίζομεν, τὴν ἀνωτέρω ἀπάντησιν τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ Νοσοκομείου μας, ἐφ' ἑνὸς μὲν διότι δὲν εἶναι ἀνυπέρβητοι αἱ σχετικαὶ δυσχέρειαι, δοθέντος ὅτι δύναται νὰ μισθώσῃ κατάλληλον οἴκημα, ἐντὸς τοῦ ὁποίου νὰ λειτουργήσῃ ἡ ἱδρυθησομένη κλινική, ὅπως ἄλλως τε γίνεται καὶ εἰς ἄλλα νοσηλευτικὰ ἱδρύματα, ἀφ' ἑτέρου δὲ διότι ἡ ἵδρυσις τῆς κλινικῆς θὰ ἀποτελέσῃ ἕνα λόγον ἀκόμη νὰ πραγματοποιηθῇ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου ἡ ἐπέκτασις τοῦ κτιρίου τοῦ Νοσοκομείου μας.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΓΕΝ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ ΤΟΥ Τ.Ε.Β.Ε.

Ἐζητήσαμεν, ὅπως τὸ Τ.Ε.Β.Ε. ἱδρύσῃ γραφεῖον ἐν τῷ Νομῷ μας, ὥστε ἡ μόνιμος ὑπηρεσία του νὰ μεριμνᾷ συνεχῶς δι' ὅλα τὰ ζητήματα τῶν ἠσφαλισμένων. Ἀλλ' ὡς διεπιστώσαμεν ὁ συγκεντρωτισμὸς τοῦ Τ.Ε.Β.Ε. καὶ ἡ ἀδιαφορία του διὰ τὴν Ἐπαρχίαν εἶναι ἄνευ προηγουμένου, δοθέντος ὅτι καὶ αὐτὸ τὸ ἐν τῇ πρωτευούσῃ τῆς Βορείου Ἑλλάδος γραφεῖον του εἶναι ἀτελέστατα ὀργανωμένον καὶ ἀνεπαρκέστατα ἐπηνδρωμένον, τῶν πάντων ἐξηρτημένων ἐκ τοῦ Κέντρου τῶν Ἀθηνῶν, πρὸς τὸ ὁποῖον δέον νὰ ἀναφέρηται καὶ διὰ τὸ πλέον ἀσήμαντον θέμα.

Νομίζομεν ὅτι τὸ Ταμεῖον αὐτὸ δὲν εἶναι ἀποκλειστικὴ ὑπόθεσις τῶν Ἀθηναίων καὶ οἱ κύριοι, οἱ ὁποῖοι τὸ διοικοῦν ὀφείλουν νὰ φροντίσουν καὶ διὰ τὴν Ὕπαιθρον, οἱ ἐπαγγελματίαι τῆς ὁποίας σύρονται εἰς τὰ Δικαστήρια διότι δὲν ἔχουν πλήρως ἐνημερωθῇ ἢ χάνουν τὰ δικαιώματά των καὶ γενικῶς ὑφίστανται σχετικὰς ζημίας. Ἄλλως νὰ ἀπαλλαγοῦν οἱ ἐπαγγελματίαι μας τῆς ὑποχρεώσεως νὰ εἶναι μέλη τοῦ Ταμείου αὐτοῦ καὶ νὰ πληρώνουν διὰ τοὺς Ἀθηναίους.

ΑΛΛΑΝΤΙΑΣΙΣ

Τὰ τελευταῖα χρόνια ἄρχισε καὶ στὴν χώρα μας νὰ γίνεται μεγάλη χρήσις κονσερβῶν. Κονσέρβες κρέατος, ψαριῶν, λαχανικῶν καὶ φρούτων καταναλίσκονται ἀπὸ ἀνθρώπους πλούσιους καὶ φτωχοὺς μὲ μεγάλη εὐχαρίστησι Ἡ κονσερβοποίησις ἔγινε καὶ στὴν χώρα μας ἐπιστήμη καὶ βιομηχανία.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἐργοστάσια κονσερβοποιίας ἔχομε καὶ τὴν οἰκιακὴ κονσερβοποίηση, ποὺ ἡ ἀμοδία Κρατικὴ Ὑπηρεσία προσπάθησε ἰδιαίτερα νὰ ἀναπτύξη. Ἡ κονσερβοποίησις τῶν τροφίμων ἀπεδείχθη πολὺ σημαντικὴ καὶ ὠφέλιμη τόσο γιὰ τὴν οἰκιακή, ὅσο καὶ γιὰ τὴν ἐθνική μας οἰκονομία καὶ ἀπέδωσε πολὺ ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα Ὅλα αὐτὰ εἶναι καλά. Οἱ τροφὲς μὲ τὴν κονσερβοποίησι μποροῦν νὰ διατηρηθοῦν φρέσκες γιὰ πολὺν καιρό, χωρὶς νὰ χάσουν τὶς περισσότερες θρεπτικές τους οὐσίες. Ὅσο χρήσιμη, ὅμως εἶναι ἡ κονσερβοποίησι τῶν τροφίμων, εἶναι ἄλλο τόσο καὶ ἐπικίνδυνη ὅταν δὲν γίνεται μὲ τὴν ἀπαιτουμένη προσοχή Ἐὰν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς κατεργασίας οἱ τροφὲς δὲν ὑποβληθοῦν εἰς τὴν κατάλληλη θερμοκρασία τὴν ἀνάλογη πίεσι ἢ τὸν ἀπαιτούμενον χρόνον θερμάνσεως μποροῦν νὰ προκαλέσουν ἀρρώστειες ποὺ δύνανται νὰ φέρουν καὶ τὸν θάνατο ἀκόμη στὸν ἄνθρωπο.

Ἡ «ἀλλαντίασις» πῆρε τὸ ὄνομά της ἀπὸ τὰ ἀλλαντικά. Τὸ σαλάμι, τὰ λουκάνικα καὶ τὰ ἄλλα, γιατὶ πιὸ πολὺ σ' αὐτὰ παρατηρεῖται τὸ δηλητηριῶδες βακτηρίδιον.

Ἡ «ἀλλαντίασις» δὲν εἶναι λοίμωξις. Εἶναι καθαρὴ δηλητηρίασις, μία δηλητηρίασις ποὺ φέρνει πολὺ συχνὰ τὸν θάνατο. Στὴν ἀλλαντίασι δὲν παρουσιάζεται πυρετὸς οὔτε καὶ διάρροια καὶ πόνος, ἀντίθετα ἔχουμε δυσκοιλιότητα. Ὁ πονοκέφαλος εἶναι τὸ πρῶτο σύμπτωμα Ἔπειτα ἀρχίζει μιὰ γενικὴ ἐξάντλησις τοῦ ὀργανισμοῦ. Ἡ τοξίνη προσβάλλει κυρίως τὸ Κεντρικὸν Νευρικὸν σύστημα καὶ ἰδιαίτερα τὸ ὀπτικὸν νεῦρον καὶ ὁδηγεῖ σὲ παράλυσι.

Μέσα σὲ τρεῖς ὥς ἑπτὰ μέρες ἔχομε ἀναπνευστικὴ παράλυσι, δηλαδὴ τῶν μυῶν τοῦ λάρυγγος καὶ τοῦ φάρυγγος, ἢ παράλυσι τῆς καρδιᾶς ὁπότε ἐπέρχεται καὶ ὁ θάνατος.

Τὰ συμπτώματα παρουσιάζονται σχεδὸν πάντοτε μέσα σὲ 18 ὥρες ἀπὸ τὴν στιγμὴ ποὺ φάγαμε τὴν τροφή, μπορεῖ ὅμως, νὰ παρουσιασθοῦν καὶ μετὰ ἀπὸ περισσότερες ὥρες, ἀνάλογα μὲ τὸ ποσὸν τῆς μολυσμένης τροφῆς καθὼς καὶ τὸ ποσοστὸν τοξίνης ποὺ περιέχει.

Τὸ ἀλλαντικὸν βακτηρίδιον ποὺ γεννιέται μέσα στὶς κονσέρβοποιημένες τροφὲς ὅταν, ὅπως εἴπαμε, δὲν ἔχει γίνει καλὴ ἡ κονσερβοποίησι βγάζει μιὰ τοξίνη καὶ μολύνει τὰ τρόφιμα. Τρώγοντάς τα βάζομε στὸ σῶμα μας καὶ τὴν τοξίνη αὐτὴ ποὺ ἀρχίζει σὲ λίγο τὸ καταστρεπτικό τη ἔργο, δηλητηριάζοντας τὸν ὀργανισμό.

Μὲ τὸν βρασμὸ καταστρέφεται ἡ τοξίνη, οἱ σπόροι ὅμως γιὰ νὰ καταστραφοῦν θέλουν πολὺ μεγαλύτερη θερμοκρασία π.χ γιὰ βράσιμο 12 λεπτῶν σὲ θερμοκρασία 115 βαθμῶν Κελσίου.

Οἱ περισσότερες δηλητηριάσεις ὀφείλονται στὰ ἀλλαντικὰ καθὼς καὶ σὲ λαχανικὰ ποὺ τὰ κάνουμε κονσέρβες στὰ σπίτια μας μέσα σὲ κουτιὰ τενεκεδένια, μαζὶ μὲ κρέα

Ἡ ἀρρώστεια δὲν εἶναι μεταδοτική Μπορεῖ, ὅμως, νὰ σημειωθοῦν πολλὰ κρούσματα ὅταν μία ὁμάδα ἀνθρώπων φάῃ ἀπὸ τὴν ἴδια κονσέρβα Κι' αὐτὴ μόλις δοῦμε ὅτι ἕνα ἀνθρωπο ἔπαθε ἀλλαντίασι πρέπει νὰ ἐρευνήσουμε γιὰ νὰ ἐξακριβώσουμε καὶ ποιοὶ ἄλλοι ἄλλοι ἔφαγαν ἀπὸ τὸ ἴδιο φαγητό.

Μόλις σ' ἕνα ἄτομο παρουσιασθοῦν τὰ πρῶτα συμπτώματα τῆς ἀρρώστειας, καλέστε ἀμέσως τὸν γιατρό

Ἐδικός ὅρος καταστρέφει τὴν τοξίνη καὶ σώζει τὸν ἄνθρωπο Γι' αὐτὸ ἄν κανένας δικό σας πάθει δηλητηρίασι ἀπὸ κονσέρβα μὴν ἀργήσετε νὰ καλέσετε τὸν γιατρό. Αὐτὸς ὁ πολυδύναμος ὅρος ὅταν γίνῃ ἀμέσως μπορεῖ νὰ θεραπεύσῃ τὸν ἄσθενῆ. **Υ.Π.Γ.**

ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓ. ΤΕΧΝΙΚΗΣ

Τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἤρχισε ἡ λειτουργία σχολείου γεωργικῆς εἰς τὴν κοινότητα Μεταγγιτσίου, εἰς αὐτὴν φοιτοῦν 24 μαθηταὶ ἅπαντες κάτοικοι τῆς κοινότητος. Ὡς ἐκπαιδευταὶ χρησιμοποιοῦνται δύο ἔμπειροι τεχνῖται οἱ ὁποῖοι ἐξεπαίδευσαν ἑκατοντάδες ἀγροτοπαίδων εἰς ἄλλα σχολεῖα εἰς τὸν Νομὸν Χαλκιδικῆς καὶ Θεσσαλονίκης. Ἡ ἵδρυσις καὶ ἡ λειτουργία τοῦ σχολείου ἐπραγματοποιήθη εἰς τὰ πλαίσια τοῦ προγράμματος βελτιώσεως καὶ ἀναπτύξεως τῆς οἰκονομίας ὀρεινῶν καὶ πτωχῶν κοινοτήτων διὰ πιστώσεων τοῦ Ὑπ. Γεωργίας Παρόμοια σχολεῖα προβλέπεται νὰ ἱδρυθοῦν συντόμως καὶ εἰς ἄλλας τρεῖς κοινότητας τῆς Χαλκιδικῆς.

Σκοπὸς τῶν ἐν λόγῳ σχολείων εἶναι ἡ τεχνικὴ κατάρτισις τῶν ἀγροτοπαίδων εἰς τὴν ξυλουργικὴν καὶ τὴν οἰκοδομικήν, εἰς τρόπον ὥστε ἀποφοιτοῦντες μετὰ τρίμηνον ἐντατικὴν ἐκπαίδευσιν νὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ κατασκευάζουν διαφόρους ἀγροτικὰς κατασκευὰς τοῦ σπιτιοῦ των, ὡς καὶ εἰς ἄλλους εἰς τὴν ἰδικήν των καὶ γειτονικὰς κοινότητας βελτιώνοντες ἔτσι τὴν ἀγροτικήν των οἰκονομία, ἀλλὰ καὶ καλύπτοντες ἕνα μεγάλο κενὸ λόγῳ ἐλλείψεως τεχνιτῶν εἰς πολλὰς ἀγροτικὰς κοινότητας.

Οἱ μαθηταὶ ἀποφοιτοῦντες λαμβάνουν δωρεὰν παρὰ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας ἀνὰ μίαν σειρὰν ἐργαλείων ξυλουργικῆς καὶ οἰκοδομικῆς.

Κατὰ τὰ ἐγκαίνια τῆς λειτουργίας τοῦ ἐν λόγῳ σχολείου ἐψάλη ἁγιασμὸς ὑπὸ τοῦ ἱερέως Παπαγιάννη παρουσίᾳ τοῦ προέδρου καὶ τοῦ Κοιν. Συμβουλίου τοῦ Προέδρου τοῦ Γ. Συν)μου καὶ πολλῶν κατοίκων ὁ δὲ Γεωπόνος τῆς περιφερείας ὡμίλησεν πρὸς τοὺς μαθητὰς ἐπὶ τοῦ σκοποῦ τῆς ἱδρύσεως καὶ λειτουργίας τοῦ σχολείου Γεωργικῆς Τεχνικῆς συστήσας εἰς αὐτοὺς ἀφοσίωσιν, πειθαρχίαν καὶ ἐργατικότητα.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο ἀγελάδες ράτσας ΣΒΙΤΣ γαλακτοφόρες, μετὰ μόσχων θύλεων, ἡλικίας 4 ἐτῶν. Πληροφορίαι παρὰ τοῦ κ. Ἰωάννου Γουρφάλλου Πολύγυρον.

ΣΠΥΡΟΣ Β ΒΑΣΙΛΑΣ
Εἰδικὸς Χειροῦργος
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΔΗΜΟΤ. ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ
ΟΙΚΙΑ: Κ. ΜΕΛΕΝΙΚΟΥ
31 ΤΗΛ. 73 824 ΙΑΤΡΕΙΟΝ:
ΕΓΝΑΤΙΑ 119 ΤΗΛ 21 705
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Η ΑΘΩΑ ΠΕΡΙΣΤΕΡΑ!

Πρὶν ἀκόμη «ἀλέκτωρ φωνήσῃ τρίς» ὁ κ. Νικήτα Χρουστσὼφ ἀπηρνήθη τὸν ἴδιον τὸν ἑαυτό του".

Εἰς λόγον του ἐκφωνηθέντα τὴν πρώτην ἡμέραν τῆς ἐπισήμου ἐπισκέψεως του εἰς τὴν ἄλλοτε ὑπόδουλον εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ρωσίαν Αὐστρίαν, πραγματοποίησε μίαν ἀπό ὁμοιοσιρομφὴν 180 μοιρῶν, ὑποστηριζει ἀκριβῶς τὰ ἀντίθετα ἐκείνων ποὺ ὑπεστήριζεν ὅταν ἐτορπίλλιζε τὴν διάσκεψιν κορυφῆς καὶ τὴν δεκαμερῆ ἐπὶ τοῦ ἀφοπλισμοῦ διάσκεψιν τῆς Γενεύης.

Αὐταὶ οἱ ἀπότομοι ἀλλαγαὶ τοῦ κ Νικήτα Χρουστσώφ, συνήθεις εἰς τὴν διπλωματικὴν δραστηριότητά του, αὐτὴ ἡ ἴδια νότης νὰ ἐμφανίζεται τὴν μίαν ἡμέραν ὡς ἀδιάλλακτος καὶ τὴν ἄλλην ὡς ἀθῶα περιστερά, θέτουν ἕνα ἐρώτημα: Εἰς τὶ τέλος πάντων, πιστεύει ὁ κ Χρουστσώφ; Ποία εἶναι ἡ πραγματικὴ ἐπιδιωξίς του;

* * *

Πρέπει εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς νὰ ὑπογραμμισθῆ ὅτι ὁ Σοβιετικὸς Πρωθυπουργὸς ὑπῆρξεν καὶ εἶναι πάντοτε ἕνας καλὸς κομουνιστής πρὸς τὸν ἑαυτόν του κομμουνιστής, μοναδικὴ ἐπιδίωξις τοῦ ὁποίου εἶναι ἡ ἑδραίωσις τοῦ κομμουνισμοῦ ἐπὶ παγκοσμίου κλίμακος

Ὑπὸ τὸ πρίσμα αὐτὸ πρέπει νὰ ἐξετασθοῦν ὅλοι αἱ πράξεις καὶ αἱ ἐνέργειαί του Καὶ μόνον ἔτσι θὰ γίνῃ ἀντιληπτὸν ὅτι ἡ μορφὴ τῆς ἀθώας περιστερᾶς δὲν ἀποτελεῖ τίποτε ἄλλο παρὰ προσωπεῖον διὰ νὰ ξεγελάσθοῦν οἱ λαοὶ τῆς Δύσεως.

Μία ἁπλῆ συσχέτισις τῶν λόγων καὶ τῶν πράξεων τοῦ ἐρυθροῦ ἡγέτου ἀποδεικνύει τὴν πραγματικὴν ἀλήθειαν εἶπεν εἰς τὴν Αὐστρίαν ὁ κ Χρουστσώφ: Οἱ οὐδέτερες χῶρες ἔχουν τὴν δυνατότητα νὰ ἀφιερώσουν πολὺ σημαντικώτερο (ἐν σχέσει πρὸς τὶς χῶρες τῶν ἐπιθετικῶν στρατιωτικῶν συστασιασμῶν) μέρος τῶν οἰκονομικῶν των πόρων γιὰ τὴν ἀνύψωσι τῆς ὑλικῆς εὐημερίας τῶν λαῶν των».

Ἐν τούτοις δύο ἡμέρας ἐνωρίτερον ὁ ἴδιος ὁ κ. Χρουστσώφ, ἠπείλησεν ὅτι «θὰ ψήσῃ στὸ τηγάνι» ὅλους τοὺς Δυτικοὺς λαούς. Ἡ ἀπειλὴ αὐτὴ—ἐφ' ὅσον δὲν εἶναι λόγος ἑνὸς ἐπιπολαίου ἡγέτου—σημαίνει ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις ἔχει τὴν δύναμιν νὰ πραγματοποιήσῃ, ἐὰν τὸ νομίζῃ, αὐτὴν τὴν ἀπείλήν. Ἡ δύναμις δὲ αὐτὴ ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι διαθέτει ἄφθονα μέσα καταστροφῆς. Ὅταν λοιπὸν ἡ Σοβιετικὴ Ρωσία παρουσιάζεται πάνοπλος εἰς τὰ μάτια τῶν ἐλευθέρων λαῶν, ὑποχρέωσις ταύτων εἶναι νὰ μεριμνήσουν γιὰ τὴν ἀσφάλειάν των καὶ νὰ προσπαθοῦν νὰ εἶναι ἕτοιμοι νὰ ἀντιμετωπίσουν τὴν ἐπίθεσιν.

Αὐτὸ μὲ ἁπλᾶ λόγια σημαίνει ὅτι ἐὰν οἱ ἐλεύθεροι λαοὶ δαπανοῦν ὑψηλὰ κονδύλια γιὰ τὴν ἀμυντικήν των ὀργάνωσιν, τοῦτο ὀφείλεται διότι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις δαπανᾶ ὑψηλότατα διὰ τὴν ἐπιθετικὴν ὀργάνωσίν της.

Πέραν δὲ ὅλων αὐτῶν ὁ κ. Χρουστσὼφ ἔχει κάθε λόγον νὰ ἐξυμνῆ τὴν οὐδετερότητα. Διότι γνωρίζει ὅτι ἐφ' ὅσον οἱ ἐλεύθεροι λαοὶ εἶναι καὶ παραμένουν ἡνωμένοι εἶναι ἀφαντάστως δύσκολον νὰ ἠμπορέσῃ νὰ τοὺς καταβάλῃ καὶ νὰ πραγματοποιήσῃ τὸ ὄνειρον τῆς παγκοσμίου ἐπικρατήσεως τοῦ κομμουνισμοῦ Ἀντιθέτως κάθε χώρα ποὺ οὐδετεροποιεῖται, τὸν βοηθεῖ εἰς τὴν ποοσπάθειάν του νὰ διασπάσῃ τὶς δυνάμεις τοῦ ἐλευθέρου κόσμου.

Ὁμιλῶν ὅμως εἰς τὴν Αὐστρίαν ὁ κ. Χρουστσὼφ καὶ ἐξυμνῶν τὰς προόδους ποὺ ἐπραγματοποίησεν ἡ χώρα αὐτὴ εἰς τὸ σύντομον χρονικὸν διάστημα ποὺ ἐμεσολάβησεν ἀπὸ τῆς ἀποχωρήσεως τῶν ρωσικῶν στρατευμάτων ἐκ τῆς χώρας αὐτῆς μέχρι τῆς προχθεσινῆς ἐπισκέψεώς του, προέβη ἀκουσίως ὁ ἴδιος εἰς μίαν ὁμολογίαν περὶ τῶν δυνατοτήτων τῆς Δημοκρατίας.

Εἶπεν ὁ κ. Χρουστσώφ: «Ἡ σημερινὴ Αὐστρία εἶναι ἕνα ἀξιοσέβαστον μέλος τῆς ὁμογενείας τῶν φιλειρηνικῶν λαῶν Τὸ διεθνὲς γόητρόν της αὐξάνεται καθὼς καὶ ἡ πολιτικὴ ἐπιρροή της. Συμμερίζομαι τὴν γνώμην τῶν ἡγετῶν τῆς Αὐστρίας ποὺ λένε ὅτι οἱ ἐπιτυχίες τοῦ αὐστριακοῦ λαοῦ, ποὺ σημείωσε τὰ τελευταῖα ἔτη, βασίζονται στὴ σταθερὰ βάσι τῆς μονίμου οὐδετερότητος».

Ἀσφαλῶς ὁ Κρουστσὼφ ὅταν παρεδέχετο τὴν πρόοδον τῆς Αὐστρίας θὰ ἠσθάνετο μελαγχολίαν. Διότι ἡ χώρα αὐτὴ ἐξῆλθεν τοῦ πολέμου κατεστραμμένη καὶ ἡ κατοχή της ὑπὸ τοῦ ρωσικοῦ στρατοῦ τὴν ὡδήγησεν εἰς τὸ ἔσχατον σημεῖον τῆς ἀθύσσου. Ἐνθυμοῦνται μὲ τρόμον καὶ δέος οἱ αὐστριακοὶ τοὺς ἐρυθροὺς στρατιώτας. Δὲν ἄφησαν τίποτε ὄρθιον εἰς τὴν χώραν των. Καὶ ὅμως. Μόλις ἀπηλευθερώθησαν, χάρις εἰς τὴν ἀνυπέρβλητον δύναμιν ποὺ διαθέτει ἡ Δημοκρατία κατώρθωσαν νὰ ἀποκαταστήσουν ὅλας τὰς ζημίας καὶ νὰ εὑρίσκωνται σήμερον εἰς τὴν θέσιν νὰ ἀναγκάζουν τὸν κ. Χρουστσὼφ νὰ ὁμολογῆ ὅτι ἡ Αὐστρία κατώρθωσε νὰ φθάσῃ τὸ ἐπίπεδον τῆς ὑλικῆς εὐημερίας τοῦ λαοῦ της

Δὲν εἶναι αὐτὸ μία σαφὴς ἀντιπαραβολὴ τῶν ἱκανοτήτων τῆς Δημοκρατίας ἐναντι τῶν ἱκανοτήτων τοῦ κομμουνισμοῦ;

Καὶ δὲν ὑπογραμμίζεται ἀκόμη ἐντονώτερον αὐτὴ ἡ διαφορὰ ἱκανοτήτων ἀπὸ τὴν δήλωσιν τοῦ ἴδιου τοῦ κ. Χρουστσὼφ ὅτι ἡ Ρωσία δὲν ἔχει φθάσει ἀκόμη τὸ ἐπίπεδο τῆς ἀμερικανικῆς παραγωγῆς; ἀλλ' ὅτι ἐν πάσῃ περιπτώσει θὰ τὸ φθάσῃ μέχρι τὸ 1970 καὶ θὰ τὸ ὑπερβῇ;

Ἂς μὴ λησμονῆτσι ὅτι εἰς τὸ τέλος τοῦ β' παγκοσμίου πολέμου καὶ οἱ δύο χῶραι ξεκίνησαν ἀπὸ τὴν ἴδια βάσι εἰς τὴν προσπάθειαν τῆς ἀνοικοδομήσεως τῶν ἐρειπίων τοῦ πολέμου καὶ τῆς κατακτήσεως τῆς ὑλικῆς εὐημερίας Ὁ ρωσικὸς λαὸς εἶχε γνωρίσει τὴν φρίκην τοῦ πολέμου ὁ ἀμερικανικὸς εἶχε βαστάξει ὅλο τὸ βάρος τῶν δαπανῶν τοῦ πολέμου. Ἐν τούτοις σήμερον ἡ Ἀμερικὴ εὑρίσκεται εἰς τὸν κολοφῶνα τῆς ὑλικῆς εὐημερίας ἐνῶ ἀντιθέτως ἡ Ρωσία δὲν ἔχει ξεπεράσει τὴν ἐπιχῆ τοῦ δελτίου, τὴν ἐποχὴ δηλαδὴ τῶν παντοειδῶν ἐλλείψεων.

Ὅταν δὲ ἀναλογισθῆ κανεὶς τὰ ὅσα εἶπεν ὁ κ. Χρουστσὼφ τὴν 22αν παρελθόντος μηνὸς Ἰουνίου εἰς τὸ Διεθνὲς Κομμουνιστικὸν Συνέδριον τοῦ Βουκουρεστίου ἀντιλαμβάνεται καλύτερον αὐτὴν τὴν διαφοράν.

Εἶπεν πράγματι ὁ σοβιετικὸς Πρωθυπουργὸς ὅτι ἡ Κυβέρνησίς του καταρτίζει ἤδη οἰκονομικὸν σχέδιον εἰκοσαετοῦς διαρκείας, τὸ ὁποῖον θὰ διαδραματίσῃ ἀποφασιστικὸν ρόλον εἰς τὴν ἑδραίωσιν τοῦ κομμουνισμοῦ εἰς τὴν ρωσίαν. Ἀλλὰ αὐτομάτως γεννᾶται τὸ ἐρώτημα: Ἐπὶ ἥμισυ περίπου αἰῶνα ἡ Ρωσία διοικεῖται ἀπὸ τὸν κομμουνισμόν. Δὲν ἑδραιώθη ἀκόμη ὁ κομμουνισμός; Ἡ ἀμείλικτος λογικὴ δίδει ἀμέσως τὴν ἀπάντησιν: Διὰ νὰ μὴ ἑδραιωθῆ ὁ κομμουνισμὸς μέσα εἰς τὴν ἴδια τὴν Ρωσίαν, μετὰ ἀπὸ τόσας καὶ τόσας προσπαθείας, μετὰ ἀπὸ τόσας καὶ τόσας αἱματηρὰς ἐκκαθαρίσεις ἀντιφρονούντων, σημαίνει ὅτι ὁ κομμουνισμός ὡς σύστημα ζωῆς καὶ κοινωνικὸν σύστημα, ἔχει ἀποτύχει.

* * *

Δέν εἶναι λοιπὸν καθόλου παραδοξες οἱ συχνὲς ἀλλαγὲς τοῦ κ. Χρουστσὼφ Ὁ ἄνθρωπος προσπαθεῖ μὲ κάθε μέσον νὰ δημιουργήσῃ ἐντυπώσεις καὶ ἐπὶ πλέον νὰ παρασύρῃ τοὺς δυτικοὺς λαοὺς εἰς κατάστασιν ὀλίγον ἀπέχουσαν τῆς ἀδυναμίας ὥστε νὰ δυνηθῆ νὰ ἐπικρατήσῃ.

Ὁ κ. Χρουστσὼφ πιστεύει μονον εἰς τὴν παγκοσμιον ἐπικρατησιν τοῦ κομμουνισμοῦ καὶ δι' αὐτὴν ἀγωνίζεται Ἀλλὰ τοῦτο εἶναι καὶ μάταιος ἀγώνας. Διότι κανένας ἐλεύθερος ἄνθρωπος δὲν εἶναι διατεθειμένος νὰ ἀνταλλάξῃ τὸ ἰδικόν του ἐπιτυχὲς καὶ δοκιμασμένον ἀπολύτως σύστημα Δημοκρατικῆς διαβιώσεως διὰ τὸ ἀποτυχημένον καὶ ἀνελεύθερον κομμουνιστικὸν σύστημα

Οἱ λαοὶ ἀγαποῦν τὴν ἐλευθερίαν καὶ προτιμοῦν νὸ ζοῦν ἐλεύθεροι, δημιουργοῦντες οἱ ἴδιοι τὰς προϋποθέσεις τῆς ὑλικῆς καὶ πνευματικῆς των εὐημερίας. Ὅταν αὐτὸ τὸ καταλάβῃ ὁ κ Χρουστσὼφ θὰ καταλάβῃ καὶ ὁ ἴδιος ὅτι εἶναι μάταιος ὁ ἀγών των.

ΟΛΟΚΛΗΡΟΣ Η ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ ΠΡΟΤΙΜΑ ΤΟ ΕΜΠΟΡΟΡΑΦΕΙΟΝ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ Α. ΛΑΣΠΑ
ΚΑΨΟΧΩΡΑ ΚΑΣΑΝΔΡΑΣ
Ἐπιβονται κοστούμια πάσης φύσεως Ἐργασία ἐπιμελημένη καὶ ἐγγυημένη μὲ ὑλικὰ Α' κατηγορίας. Διατίθενται πολλὰ ὑφάσματα ἐξαιρετικῆς ποιότητος Γίνονται εὐκολοι πληρωμῆς.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΙΝ ΤΗΣ ΧΑΛΚΗΣ

Η ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΠΑΓΧΑΛΚΙΔΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Ἐπιστολὴ τοῦ κ Προέδρου Κοινότ. Κασ)δρας

Ἐν Κασ)νδρᾳ τῇ 12)8)1960

Πρὸς
Τὸν Παγχαλκιδικὸν
Σύλλογον Θεσ)νίκης
Εἰς Θεσσαλονίκην

Μιὰ φήμη κυκλοφόρησε τελευταίως ὅτι ὁ Σύλλογος σας πρόκειται νὰ κάμῃ μία γενικὴ συγκέντρωση ὅλων τῶν διανοουμένων τῆς Χαλκιδικῆς στὴν πρωτεύουσα της μὲ περιεχόμενο τὴν καλλιτέρευση τοῦ τόπου μας καὶ τῆς ζωῆς του.

Τὸ ὡραῖο αὐτὸ ξεκίνημα μὲ τὸ περιεχόμενο του μᾶς συγκινεῖ βαθύτατα καὶ μᾶς πληροῖ ἐλπίδας βασικάς, ὅτι ἐπὶ τέλους γίνεται μιὰ πραγματικὴ προσπάθεια ὄχι κατὰ συνήθεια ἀλλὰ μὲ ὑποχρέωση συνειδητὴ ὅλων μας ἔναντι τοῦ τόπου μας.

Ἡ προσπάθεια αὐτὴ ἡ ὁποῖα γίνονταν μέχρι σήμερα ἀπὸ τὶς κοινότητες μὲ κατεύθυνση ὑπηρεσιακὴ ἐκ τῶν ἄνω καὶ ἀναλόγως τῶν περιστάσεων καὶ τῶν πενιχρῶν δυνάμεων των καὶ τῆς χλιαρᾶς ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον διαθέσεως τῶν διοικούντων κοινοτικῶν συμβουλίων προερχομένης ἐξ ἀγνοίας καὶ ἐλλείψεως πραγματικῆς πνοῆς ψυχικῆς καὶ πνευματικῆς δὲν ἦταν δυνατὸν νὰ δώσῃ μεγαλύτερα ἀποτελέσματα τῶν ὑπαρχόντων καὶ ἀπορούσατε ὅλοι Σεῖς διατὶ ὁ τόπος μας ἔμεινε συνεχῶς πίσω.

Ἦλθε ἐπὶ τέλους ἡ εὐλογημένη ὥρα νὰ γίνῃ τὸ μεγάλο αὐτὸ ξεκίνημα ἀπὸ Σᾶς ποὺ εἴσθε τὸ πνευματικὸ ἀπάνθισμα τοῦ τόπου μας καὶ τὸ καμάρι του ν' ἀσχοληθῆτε μὲ τὸν τόπο ποὺ σᾶς γέννησε καὶ σᾶς ἀνέθρεψε καὶ ποὺ σᾶς συνδέει μὲ τὰ ἔθιμα του καὶ τὶς παραδόσεις του ἀλλὰ καὶ μὲ βαρειὲς ὑποχρεώσεις ἔναντι του ἔστω καὶ ἂν μακρυὰ ἢ κοντὰ ζῆτε ἀπ' αὐτόν.

Εἶναι μεγάλη αὐτὴ ἡ ἀρχὴ ποὺ κάνετε καὶ Σᾶς τιμᾶ πάρα πολὺ ἡμᾶς δὲ μᾶς πληροῖ χαρὰ καὶ ἐλπίδα ὅτι στὶς μικρές μας προσπάθειες δὲν θὰ εἴμαστε μόνοι ἀλλὰ θὰ ἔχουμε μπροστά μας Σᾶς ποὺ εἴσθε ἀνώτεροι μας καὶ ποὺ μπορεῖτε νὰ συμπληρώσητε ὅλα τὰ μεγάλα κενὰ ποὺ ἔχουμε καὶ νὰ ἐπιτύχουμε ὅλοι μαζὶ τὴν καλιτέρευση τοῦ ὡραίου τόπου μας καὶ τῆς ζωῆς ὅλων τῶν πατριωτῶν μας.

Εὐχόμεθα λοιπὸν ὁλοψύχως ἡ πληροφορία μας νὰ εἶναι σωστὴ καὶ ὅτι γρήγορα θὰ γίνῃ πραγματικότης καὶ ὅτι δὲν θὰ μείνῃ στὸ περιθώριο ὑπὸ συζήτησιν γιὰ νὰ σβύσῃ ὅπως ὅλα σχεδὸν σβύνουν πρὶν ἀρχίσουν στὸ τόπο αὐτὸν ποὺ πραγματικὰ θὰ ἦταν ἄξιος καλλιτέρας τύχης.

Μετὰ τιμῆς
Πρόεδρος Κοινότ. Κασ)δρας
ΑΣΤΕΡ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ

ΠΩΛΗΣΙΣ ΨΥΓΕΙΟΥ
Πωλεῖται καινουργὲς μεταλλικὸν ψυγεῖον ΠΙΤΣΟΣ (πάγου) εἰς τιμὴν εὐκαιρίας.
Πληροφορίαι: Κ. Ἀλεξιάδην ἐνταῦθα.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΤΑ ΓΕΛΙΑ ΣΟΥ

Τ' ἀξέχαστο τὸ δειλινὸ ποὺ [σοῦ ἔστησα κωρτέρι,
κεῖ ποὺ μονάχη γύρευες νὰ [βρεῖς τὸ μονοπάτι,
θυμᾶσαι πῶς σὲ τράβηξα στ' [ἀγαπημένα μέρη; ..
Ἐγὼ γεμάτος ἔρωτα. Ἐσὺ χα [ρὲς γεμάτη..

Τὰ πράσινα χαμόδενδρα στὸ [πλάϊ τους μᾶς δεχτῆκαν
Καὶ τὴν αὐχὴ ποὺ διάβαινα [τὸ εἶδα ποὺ εἶχαν ἀνθίσει,
κι' εἶπα: Τὰ τόσα γέλια σου, [καλή, δὲν ἐχαθῆκαν
τὰ κλωναράκια ἀποβραδὶς τά [χουν ἐδὼ κρατήσῃ!

ΡΗΓΑΣ ΓΚΟΛΦΗΣ

2—8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1960

Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ
Ἐμποροπανήγυρις καὶ Ζωοπανήγυρις τῆς Ἑλλάδος στὸν Ἁγ. Μάμαντα Χαλκιδικῆς

Ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ἁγ Μάμαντος Χαλκιδικῆς Γνωστοποιεῖ ὅτι: Ἡ ἐν Ἁγίῳ Μάμαντι Χαλκιδικῆς τελουμένη ἀπὸ ἑκατονταετίας καὶ πλέον μεγάλη ἐμποροζωοπανήγυρις διαρκείας (8) ἡμερῶν καθιερωθεῖσα διὰ Β. Δ)τος καὶ γνωστὴ καθ' ἅπασαν τὴν Ἑλλάδα θέλει τελεσθῇ καὶ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος ἀπὸ τῆς 2—8 Σεπτεμβρίου 1960.

Εἰς τοὺς ἐμπόρους θέλουν διατεθῇ ὑπὸ τῆς Κοινότητος (100) νεόκτιστα περίπτερα ἐπ' ἐνοικίῳ ὡς καὶ ἕτερος χῶρος διὰ τὴν κατασκευὴν ἐπ' αὐτοῦ καταλλήλων παραπηγμάτων πρὸς ἔκθεσιν τῶν ἐμπορευμάτων των. Ἡ δημοπρασία τῶν περιπτέρων διὰ τὴν ἔκθεσιν τῶν ἐμπορευμάτων ὡς καὶ τῶν χώρων διὰ τὴν ἔκθεσιν τῶν ἐμπορευμάτων καθὼς καὶ τῶν χώρων διὰ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν παντὸς εἴδους παιγνιῶν καὶ ἀναψυκτηρίων ἐνεργηθήσεται τὴν 30ην Αὐγούστου ἡμέραν Τετάρτην καὶ ἀπὸ ὥραν 9 π.μ.

Οἱ κ.κ Δήμαρχοι Πρόεδροι Κοινοτήτων Πρόεδροι ἐμποροβιομηχανικῶν ἐπιμελητηρίων καὶ Σταθμάρχαι τῶν Κ.Τ.Ε.Λ παρακαλοῦνται ὅπως δώσωσιν εὐρείαν δημοσιότητα εἰς τὴν παροῦσαν δεδομένου ὅτι ἀπὸ ἐφέτος θὰ λειτουργήσῃ εἰς περίπτερα μονίμων ἐγκαταστάσεων.

Ἁγ. Μάμας τῇ 1)8)60
Ὁ Πρόεδρος Κοινότητος
Α. ΣΑΜΑΡΑΣ

2—8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1960

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΑΡΑΒΕΛΛΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ—ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Ἐγνατίας 87—Τηλ. 11473.
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΗΡΧΙΣΕΝ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
ΒΟΜΒΑΣ ΚΟΒΑΛΤΙΟΥ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΚΤΙΝΟΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΗΝ ΚΛΙΝΙΚΗΝ
ΤΩΝ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΩΝ ΚΑΙ ΑΚΤΙΝΟΘΕΡΑΠΕΥΤΩΝ
Κ. ΣΑΡΡΗ καὶ Φ. ΑΛΕΞΙΔΗ

"ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,,
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Βαλαωρίτου 34
Τηλεφ. 79.025
ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ: Ι.Δ.Ε.Ε.Τ.Β.Ε.

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἰδιωτῶν	δρχ. 60
Δήμων καὶ Κοινοτ.	» 150
Νομικῶν προσώπων	» 150
Τραπεζῶν Ἑταιριῶν	» 500
Ἐξωτερικοῦ (ἀεροπορικῶς)	δολλάρια 15

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ
Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Διακηρύξεις, πλειστηριασμοί τὸ χιλιοστόμετρον δρχ. 1.30, Διαφημίσεις 0.60.

Χειρόγραφα, δημοσιευόμενα ἢ μή, δὲν ἐπιστρέφονται
Ὑπεύθυνος: ΝΙΚ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

ΟΜΙΛΟΥΝ ΟΙ ΣΟΦΟΙ

Οἱ φιλόσοφοι καθ' ὅλην των τὴν ζωὴν δὲν ἐργοζονται δι' ἄλλο τι εἰμὴ διὰ νὰ προετοιμασθοῦν νὰ ἀποθάνουν· θὰ ἦτο γελοῖον λοιπόν, ἀφοῦ ἠκολούθησαν ἄ.ευ διακοπῆ, αὐτὸν τὸν μοναδικὸν σκ πόν, νὰ καταιτήσουν νὰ ἀναβάλουν καὶ νὰ φοβηθοῦν τὸν θάνατον, ὅταν οὗτος παρουσιάζεται εἰς αὐτούς.

—Δὲν ἰσχυρίζομαι ὅτι τὸ ἄλγος δὲν εἶναι ἄλγος· εἰς τί θὰ μᾶς ἐχρησίμευεν ἄλλως τε τὸ θάρρος ἄνευ τούτου; Ἀλλὰ λέγω ὅτι ἡ ὑπομονὴ ἐὰν εἶναί τι πραγματικόν, ὀφείλει νὰ μᾶς θέση ὑπεράνω τοῦ ἄλγους· ἤ, ἐὰν αὕτη εἶναι φανταστικόν τι, διὰ π ῖον λόγον τότε ἐκθειάζομεν τὴν φιλοσοφίαν καὶ καυχώμεθα ὅτι εἴμεθα μαθηταὶ αὐτῆ.;

—Ἀντὶ νὰ χύνω μᾶλλον δάκρυα ἀνωφελῆ, ἀξίζει περισσότερον νὰ δοκιμάσω νὰ γελάσω μὲ τὰ χείλη μου, μὲ τὸν σκοπὸν ὅπως ὅταν θὰ ἔλθη ἡ ὥρα νὰ ἀποκοιμηθῶ τὸν ὕπνον τοῦ θανάτου γνωρίζω τοὐλάχιστον τὴν εἰρήνην τῆς ἀληθοῦς ἀναπαύσεως, ἣν μόνην ποριζει ἡ ἱκανοποίησις τοῦ ἐκπληρωθέντος καθήκοντος.

—Θέλεις νὰ ἔχη διὰ σὲ τὴν λάμψιν τῆς ὡραιοτέρας ἡμέρας ἡ νὺξ τοῦ τάφου; ἄναπτε τότε ἀπὸ ταύτης τῆς ζωῆς τὴν δᾶδα τῶν ἀγαθῶν πράξεων. Αὕτη θὰ ὁδηγήση τὰ βήματά σου εἰς τὴν ἄλλην ζωήν.

—Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον παρέχει τὴν μεγαλυτέραν ἀταραξίαν πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ θανάτου κατὰ τὴν δύσιν τοῦ βίου μας, εἶναι ἡ ἀνάμνησις μιᾶς ὡραίας ζωῆς

—Ὅπως μία ἡμέρα καλῶς χρησιμοποιηθεῖσα φέρει γλυκύτατον ὕπνον, οὕτω καὶ μία ζωὴ καλῶς διανυθεῖσα μᾶς δίδει θάνατον μακάριον

—Ἂς ὑποταχθῶμεν εἰς τὴν διάλυσίν μας μετὰ πρ ότητος ὅπως ἡ ὥριμος ἐλαία, ἤτις πίπτουσα φαίνεται εὐλογοῦσα τὴν γῆν, ἥτις τὴν παρήγαγε, καὶ ἀποδίδει χάριτας εἰς τὸ δέ δρον τὸ ὁποῖον τὴν ἔφερε.

—Τὸ πνεῦμα, εἶναι τὸ οἰκοδόμημα· τὸ δὲ σῶμα ὅπως ἔν ἐ κρίωμα πέριξ οἰκοδ μῆς, εἶναι καλύτερον νὰ κατακρημνισθῆ, ὅταν τὸ οἰκοδόμημα ἐτελείωσε.

—Οὐδέν, ἐξ ὅσων ὡρίσθησαν παρὰ τοῦ Θεοῦ ἢ παρὰ τῆς κοινῆς ἡμῶν μητρος, τῆς φύσεως, πρέπει νὰ θεωρηθῆ ὡς κακόν.

—Εὔχομαι νὰ μὴ μὲ εὕρη ὁ θάνατος ἀπησχολημένον εἰς ἄλλο τι, εἰμὴ εἰς τὸν κανονισμὸν τῆς θελήσεώς μου ὅπως, ἄνευ ταραχῆς καὶ ἄνευ στενοχωρίας, κατασιήσω ἐλευθέραν τὴν τελευταίαν ταύτην πρᾶξιν διὰ τοὺς ἀνθρώπους.

—Τὸ κυριώτερον εὐεργέτημα τῆς ἀρετῆς εἶναι ἡ π ριφρόνησις τοῦ θανάτου.

ΤΑ ΜΑΓΕΥΤΙΚΑ ΝΗΣΑΚΙΑ ΤΗΣ ΒΟΥΡΒΟΥΡΟΥ,,

ΥΠΑΡΧΕΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑΝ;

Ἀπὸ τὶς τρεῖς χερσοννήσους, ποὺ σχηματίζεται ἡ Χαλκιδική, περισσότερο διαμελίζεται ἡ Σιθωνία, ὅπου ἡ θάλασσα προχωρεῖ μέσα στὴν ξηρὰ καὶ σχηματίζει μικροὺς κόλπους καὶ ἀκρωτήρια.

Τὸ ὡραιότερο σημεῖο, ὅπου ἡ φύση ἀληθινὰ ὀργιάζει εἶναι ἡ περιοχὴ τῆς Βουρβουροῦς, ποὺ ἀνήκει στὸν Ἅγιο Νικόλαο.

Ἡ λέξη Βουρβουροῦ, σύμφωνα μὲ τὴ λαϊκὴ παράδοση ἔχει ἀραβικὴ προέλευση, Ἀλλ' ἡ παράδοση αὐτὴ φαίνεται ἀβάσιμη. Τὸ μόνο ποὺ μπορεῖ νὰ ἰσχυρισθῆ κανείς, εἶναι ὅτι ἡ λέξη ἐτυμολογεῖται ἀπὸ τὸ «Βόρβορο».

Φαίνεται, ὅτι ἡ περιοχὴ αὐτὴ ἔπαθε καθίζηση ἄλλοτε. Αὐτὸ διαπιστώνεται ἀπ' τὰ πετρώματα τῶν ἀντικρυνῶν νησιῶν καὶ αὐτῆς τῆς περιοχῆς. Ἄλλα κατόπιν μὲ τὴ διάβροση ξαναφάνηκε ἡ ξηρὰ αὐτή. Αὐτὴ τὴν ἄποψη τὴν ἐνισχύει καὶ ἡ σύσταση τοῦ ἐδάφους.

Ἄλλοτε ἡ περιοχὴ αὐτὴ σκεπαζόταν μὲ πυκνότατο δάσος, ἐνῶ τώρα εἶναι γεμάτη ἀπὸ εὔφορα κτήματ, ἐλαιῶνες, ἀμπέλια, ὀπωρῶνες κλπ.

Ἡ θάλασσα στὸ μέρος αὐτὸ προχωρεῖ στὴν ξηρὰ καὶ σχηματίζεται ἕνας μικρὸς κόλπος, σὰ μιὰ ἀγκάλη, ἕτοιμη νὰ σφίξει μέσα της τὰ νησάκια ποὺ τῆς φράζουν τὸ στόμιό της Ξηρὰ καὶ θάλασσα συναγωνίζονται ποιὰ θὰ παρουσιάσει περισσότερες ὠμορφιές...

Ἀπὸ τὴ μιὰ μεριά, παράλληλα στὴ θάλασσα ἀνεβαίνει μιὰ καναπράσινη ραχούλα ποὺ καταλήγει στὸ περήφανο Δραγουδέλη μὲ τὰ αἰωνόβια πεῦκα καὶ ἔλατά του.

Μικρὰ φειδωτὰ ποταμάκια ἀνάμεσα σὲ καταπράσινα πλατάνια κυλοῦν τὰ κρυσταλλένια καὶ γάργαρα νερά τους μὲ τὸ ἀδιάκοπο ἐκεῖνο μουρμούρισμά τους.

Στὶς πλαγιὲς κουδουνίσματα καὶ βελάσματα προβάτων συνοδεύουν τοὺς γλυκοὺς ἤχους τῆς φλογέρας τοῦ βοσκοῦ.

Στὸν τόπο αὐτὸ ἀπολαμβάνει κανεὶς τὴν πρωϊνὴ δροσιὰ τῆς ἐξοχῆς μὲ τὰ ἄφθονα μῦρα, χωρὶς νὰ ξεπαραδιάζεται, γιὰ νά.. τ' ἀγοράσῃ ἀπ' τὸ μυροπωλεῖο.

Στὸ διάφανο οὐρανὸ προσμένει νὰ ἰδῆ κανεὶς καθρεφτισμένα τὰ νησιὰ καὶ τ' ἀκρογυάλιά μὲ τὴν πρασινάδα τους.

Κι' ἀπ' ὅλες τὶς μεριὲς ξεπετιένται μικρὰ ἀκρωτήρια ποὺ μαζὺ μὲ τοὺς μικροὺς κόλπους μοιάζουν μὲ τὰ παιχνιδάκια, ποὺ φτιάχνουν τὰ παιδιὰ στὶς ἀμμουδιές.

Στὴν ἀρχὴ τῆς Βουρβουροῦς ὑπάρχουν δυὸ μικρὲς λιμνοθάλασσες ποὺ πλαισιώνονται μὲ πεῦκα κι' ἕνα σωρὸ ὡραιότατα τοπία, τέτοια ποὺ τὸ χέρι τοῦ καλύτερου καλλιτέχνη δὲν θὰ μποροῦσε ν' ἀποδώσει. Ἡ πρώτη ἀπ' αὐτὲς κατακλύζεται ἀπὸ ἀσθενεῖς, ποὺ κάνουν τὰ λουτρά τους.

Ὅσες ὧρες κι' ἂν λούζεσαι στὰ διάφανα νερὰ τῆς δὲν χορταίνεις.

Ἰδανικὸς εἶναι ὁ τόπος γιὰ παραθερισμό. Ὅ,τι νὰ ζητήσῃ καὶ εἰς θὰ τὸ βρῆ, κυρίως ὁλόφρεσκα ψάρια.

Στὴν ἀκρογυαλιὰ εἶναι χτισμένο ἕνα ἐκκλησάκι, ἀφιερωμένο στὴ γέννηση τῆς Θεοτόκου Καθε χρόνο στὶς 8 Σεπτεμβρίου πλῆθος ἔρχονται ἐδῶ οἱ χριστιανοί, νὰ γιορτάσουν τὴ χάρη Της. Τὴν παραμονὴ ψάλλεται μέγας ἑσπερινὸς καὶ τὸ πρωϊ γίνεται κατανυκτικὴ λειτουργία κι' ἔπειτα ἀρχίζουν τὰ ξεφαντώματα, ποὺ κρατοῦν μέρες!

Ἡ Βουρβουροῦ εἶναι καὶ τὸ σωτήριο καταφύγιο τῶν θαλασσινῶν στὴν περιοχὴ αὐτή Ἐκεῖ σὰν πιάσουν οἱ φουρτοῦνες καὶ δέρνονται τὰ καΐκια, σὰν προλάβουν, καταφεύγουν οἱ ναυτικοὶ γλυτώνοντας τὴ ζωή τους καὶ βρίσκουν τὴ γαλήνη τους εὐχαριστώντας εὐλαβικὰ τὴν Παναχραντον στὸ νοῦδριό της ἔπειτα ἀτὸ τρομαχτικοὺς κινδύνους στὴν ἀνοικὴ θυμωμένη θάλασσ ! Γ. Θ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Αἰσθάνομαι ὑποχρέωσίν μου νὰ ἐκφράσω δημοσία τὴν βαθεῖαν εὐγνωμοσύνην μου καὶ νὰ εὐχαριστήσω θερμῶς τοὺς διακεκριμένους ἰατροὺς κ.κ. Ἀθαν. Κωνσταντάραν γυναικολόγον—μαιευτῆρα ἐν Θεσσαλονίκη Στυλιανὸν Πολυγυρινὸν κοινοτικὸν ἰατρὸν Σημάντρων, ὡς καὶ τὴν ἐπιστήμονα μαίαν τοῦ ἰατρείου Σημάντρων διδα Ὑπατίαν Γερούκη, διότι διὰ τῆς ἐπιστημονικῆς των ἱκανότητος καὶ τῆς ἀφοσιώσεώς των πρὸς τὸ καθῆκον. διέσωσαν τὴν βαρέως πάσχουσαν σύζυγόν μου ἐκ σοβαρωτάτου κινδύνου Τοιοῦτοι ἐπιστήμονες τιμῶν ἰδιοιτέρως τὴν πατρίδα μας Χαλκιδικήν.

Σήμαντρα 10—8—1960
Ὁ εὐχαριστῶν
ΙΟΡΔ ΚΑΡΑΤΖΙΔΗΣ

—Θεωρῶ ὑποχρέωσίν μου, ὅπως καὶ δημοσίως ἐκφράσω τὰς εὐχαριστίας μου εἰς τὸν ταχυδρομικὸν ὑπάλληλον Σάββαν Μήτρου τοῦ Ταχυδρομείου Πολυγύρου διότι κολυμπῶν τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν εἰς τὴν Γερακινὴν καὶ παρασυρθεὶς ἐκ τῶν κυμμάτων ἐκινδύνευσα νὰ πνιγῶ. Χάρις ὅμως εἰς τὴν ἐπιδείξασαν αὐτοθυσίαν καὶ θάρρος τοῦ ταχυδρομικοῦ ὀργάνου διεσώθη ἐκ βεβαίου πνιγμοῦ.

ΠΑΥΛΟΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Κατασκευῆς Διδακτηρίου

Ἡ σχολικὴ ἐφορεία τοῦ δημοτικοῦ σχολείου Μεταγγιτσίου Χαλκιδικῆς διακηρύττει, ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἀνάδειξις ἐργολάβου διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ διδακτηρίου Μεταγγισσοῦ, τῆ δαπάνης προϋπολογισθείσης εἰς δραχμὸς ἑκατὸν ἑβδομήκοντα χιλιάδας (170.000) βάσει μελέτης τοῦ κ. Νομομηχανικοῦ Χαλκιδικῆς.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 1ην Σεπτεμβρίου ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 11 – 12 ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ κ. Νομομηχανικοῦ ἐν Πολυγύρῳ καὶ ἐνώπιον ἐπιτροπῆς, συμφώνως τοῖς ὅροις τῆς ὑπ' ἀριθ. 5]1—8—1960 πράξεως τῆς σχολικῆς ἐφορείας, ἐγκριθείσης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 16108]12—8—59 ἐγκρίσεως τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς

Τῶν ὅρων τῆς δημοπρασίας καὶ τῆς σχετικῆς μελέτης δύνανται οἱ βουλόμενοι νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην καὶ κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας ἐκ τοῦ γραφείου τοῦ κ. Νομομηχανικοῦ Χαλκιδικῆς.

Δεκτοὶ εἰς τὴν δημοπρασίαν π υχιοῦχοι ἐργολάβοι πάσης τάξεως

Ἐν Μεταγγιτσίῳ τῇ 17 – 7 – 1960
Ὁ πρόεδρος τῆς Σχολ. Ἐφορείας
Κ. ΜΙΧΑΛΟΥΔΗΣ

Ο ΕΠΙΜΕΝΩΝ ΝΙΚΑ

Ὁ ἄνθρωπος, ὁ κάθε ἄνθρωπος στὸν βίον του δὲν μπορεῖ πάντοτε νὰ βρίσκη τὸν δρόμον τὸν εὔκολον, τὸν ὁμαλόν, θὰ συναντήση ἄπειρα ἐμπόδια μικρὰ ἢ μεγάλα, θὰ νοιώση δυσκολίες θ' αἰσθανθῆ πίκρες, θὰ δοκιμάση ἀπαγοητεύσεις, θὰ γνωρίση ἀδικίες.

Δὲν πρέπει ὅμως μ' ὅλα αὐτὰ ποὺ θὰ τὸν τύχουν στὸ διάβα τῆς ζωῆς του νὰ καταθέση τὰ ὅπλα καὶ ν' ἀφίση τὸν ἑαυτόν του ἀνυπεράσπιστον καὶ νὰ μὴ ἀντιδράση καθόλου. Ὄχι. Ἀντιθέτως πρέπει νὰ ὑπερνικήση τὰ ἐμπόδια ποὺ τοῦ παρουσιάσθηκαν πρέπει ν' ἀγωνισθῆ ἄν θέλη νὰ φανῆ ἄντ ξιος τοῦ προορισμοῦ του. Δὲν πρέπει δηλαδὴ νὰ ἐγκαταλείψη τὸν ἑαυτόν του ἔρμαιο τῆς κακῆς του τύχης καὶ ν' ἀπελπισθῆ μὲ τά πρῶτα κτυπήματα ἢ ἀτυχήματα ποὺ ἐδέχθη.

Καὶ εὐτυχὼς ὁ Θεὸς ὥπλισε τὸν κάθε ἄνθρωπο μὲ πάμπολλα προσόντα τὰ ὁποῖα χρησιμοποιεῖ σὲ κάθε δύσκολη στιγμὴ τῆς ζωῆς του.

Ἕνα ἀπὸ τὰ πολλὰ προσόντα τοῦ ἀνθρώπου εἶναι καὶ ἡ ΕΠΙΜΟΝΗ. Κανεὶς δὲν μπορεῖ ν' ἀμφισβητήση καὶ ἀμφιβάλη ὅτι μὲ τὴν ἐπιμονὴ τὸ πᾶν δύναται νὰ γίνη, ζητήματα καὶ προβλήματα τὰ ὁποῖα ἐθεωροῦντο ἄλυτα, ἀκατόρθωτα γιὰ πολλὰ χρόνια, ἐλύθηκαν μόνον καὶ μόνον διὰ τῆς ἐπιμονῆς Ἐφευρέσεις σπουδαῖαι ἀνεκαλύφθησαν, φάρμακα χάρις στὰ ὁποῖα σώζονται χιλιάδες ἄνθρωποι σ' ὅλο τὸν κόσμο καθημερινῶς ἀπὸ τὸν θάνατο, τὰ ὁποῖα ἐτέθησαν σὲ κυκλοφορία.. Ἐπίτευγμα τῶν ἐπιστημόνων ἰατρῶν καὶ χάριν τῆς ἐπιμονῆς, καταπληκτικὰς ἀνακαλύψεις καὶ τεχνικοὶ πρόοδοι, πολλαπλᾶ κατορθώματα τοῦ ἀνθρωπίν υ πνεύματος, διάσπασις τοῦ ἀτόμου, δορυφόροι στὸ διάστημα μὲ ἀπειλὴ κατακτήσεως τῶν ἑτέρων ἐγένοντο χάρις ἐκείνων οἱ ὁποῖοι διὰ τῆς ἐπιμονῆς των καὶ διὰ μέσου πολλῶν πολλὲς φορὲς ἀποτελιῶν των κατόρθωσαν νὰ βρίσκουν τὴν ἀλήθεια...

Ἄνθρωποι ἀσθενεῖς εἰς τὸ σῶμα, ἡμιπαράλυτοι κατόρθωσαν μὲ τὴν ἐπιμονὴ ὄχι μόνον νὰ γίνουν καλὰ ἀλλὰ καὶ νὰ ἀσχοληθοῦν μὲ τὸν ἀθλητισμὸν καὶ νὰ διαπρέψουν (φωτεινὸ παράδειγμα ὁ Ἀμερικανὸς ἀθλητὴς τοῦ ἅλματος εἰς ὕψος Τόμας). Ἰδοὺ λοιπὸν τὶ κατορθοῦται διὰ τῆς ἐπιμονῆς.

Γι' αὐτὸ δὲν πρέπει μὲ τὶς πρῶτες ἀποτυχίες μας ν' ἀπελπιζώμεθα καὶ νὰ καταθέτουμε τὰ ὅπλα χωρὶς ἀντίσταση, ἀμαχητί, ἀλλὰ ἀφοῦ καταπιαστήκαμε ἀφοῦ ἀρχίσαμε κάτι, πρέπει νὰ τὸ τελειώνουμε μὲ πίστη ὅτι στὸ τέλος θὰ βγοῦμε νικηταί ἰδίως στὴν σημερινὴ ἐποχή μας ποὺ ἐνώπιόν μας προβάλλονται τόσοι πειρασμοί Δι' αὐτὸ πρέπει νὰ δημιουργήσουμε καὶ ψυχικὴ ἀντοχὴ καὶ ἀκατάβλητη δραστηριότητα. Καὶ νὰ ἐπιμένουμε ἀκλόνητοι εἰς τὸν καλὸν καὶ εὐγενῆ ἀγῶνα ποὺ ἀναλαμβάνουμε γιὰ ἕνα καλύτερο αὔριον.

Ἂς παραδειγματισθῶμεν ἀπὸ τὸ πλῆθος τῶν μαρτύρων μας, ἰδίως ἐμεῖς οἱ Ἕλληνες ἐν πρέπει νὰ λησμονοῦμε πὼ. διὰ τῆς ἐπιμονῆς κατορθώσαμε νὰ δοξάσουμε τὴν Πατρίδα μας καὶ νὰ θαυματουργήσουμε

ΓΑΚΗΣ ΜΗΙΡΟΥ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΝ ΤΟΝ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΝ

ΣΗΜΑΝΤΡΑ 17 — Ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς κοινότητος Σημάντρων ἀπεστάλη πρὸς τὸν Πρωθυπουργὸν κ. Κ. Καραμανλῆν τὸ ἑπόμενον τηλεγράφημα:

Ἐκ μέρους ἁπάντων τῶν κατοίκων τῆς περιφερείας, διαβιβάζω πρὸς τὴν ὑμετέραν ἐξοχότητα τὰς θερμοτέρας εὐχαριστίας διὰ τὸ ἐνδιαφέρον ποὺ ἐδείξατε ὅσον ἀφορᾷ τὴν διανομὴν τῶν κοινοχρήστων γαιῶν εἰς τοὺς ἀκτήμονας καλλιεργητάς. Ἡ διανομὴ ἐπερατώθη ἤδη καὶ οὕτω ἐξεπληρώθη τὸ ὄνειρον ὅλου τοῦ πληθυσμοῦ.

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΗΛΩΣΙΣ

Ὁ κάτωθι ὑπογεγραμμένος Ἀθανάσιος Κοῦτμας τοῦ Θεοδώρου κάτοικος Νεοχωρίου, δηλῶ ὅτι οὐδέποτε ὑπῆρξα κομμουνιστὴς πρὸς ἄρσιν δὲ πάσης ἀμφιβολίας ἀποκηρύσσω τὸν κομμουνισμὸν καὶ τὰς παραφυάδας αὐτοῦ μηδὲ τῆς Ε.Δ.Α. ἐξαιρουμένης καὶ τάσσομαι ἀνεπιφυλάκτως εἰς τὴν παράταξιν τῶν ἐθνικοφρόνων καὶ θὰ ἐργασθῶ διὰ τὸ καλὸν τῆς πατρίδος

Ἐν Νεοχωρίῳ τῇ 16 – 8 – 60
Ὁ δηλῶν
ΑΘΑΝ. ΚΟΥΤΜΑΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Προμηθείας στροβιλοφάρου ἀνιλίας (πομόνας)

Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος Κασσάνδρας τοῦ Νομοῦ Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς τακτικὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἡ προμήθεια μιᾶς στροβιλοφόρου ἀντλίας βαθέων ὑρεά των 5" παροχῆς 60μ3 ὡριαίως μονομετρικοῦ ὕψους 113—115 μέτρων ἄντλησις ἀπὸ βάθος 36 μέτρων διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ ὑδραγωγείου συμφώνως τῶν ὅρων τῆς ὑπ' ἀριθμ 46]1960 ἀποφάσεως τοῦ κοινοτικοῦ συμβουλίου ἐγκριθείσης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμ. 16.068]1960 τοιαύτης τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς δαπάνης 60 000 δραχμῶν.

Διὰ τῆς αὐτῆς ὡς ἄνω διαταγῆς τῆς Νομαρχίας ὁ διαγωνισμὸς διεξαχθήσεται ἐν Κασσάνδρα καὶ ἐν τῷ κοινοτικῷ καταστήματι τὴν 26ην Αὐγούστου 1960 ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας ἐπιτροπῆς καὶ ὥραν 11—12 π.μ.

Λεκτοὶ εἰς τὸν διαγωνισμὸν κατασκευαστὰι στροβιλοφόρων ἀντλιῶν ἢ προμηθευταὶ τοιούτων.

Ἐγγύησις συμμετοχῆς δραχμῶν 3.000 διὰ γραμματίου παρακαταθηκῶν καὶ δανείων ἢ ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς ἀνεγνωρισμένης τραπέζης.

Οἱ ὅροι τῆς διακηρύξεως καὶ ἡ σχετικὴ μελέτη εἰσὶν κατατεθειμένοι εἰς τὰ γραφεῖα Τ.Υ.Δ.Κ. Νομαρχίας Χαλκιδικῆς καὶ εἰς τὴν κοινότητα Κασσάνδρας πρὸς ἐλευθέραν μελέτην παντὸς ἐνδιαφερομένου.

Ἐν Κασσάνδρα τῇ 11—8—1960
Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος
ΑΣΤ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ

Χαλκιδικεῖς:

Διὰ πᾶσαν Κτηματικὴν σας Συναλλαγὴν Ἀποτανθῆτε μὲ ἐμπιστοσύνη εἰς τὸ Γραφεῖον Κτηματικῶν Συναλλαγῶν ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΑΝΟΥΣΟΠΟΥΛΟΥ.

Ἀγοραὶ-Πωλήσεις Ἀκινήτων

Ὁδὸς Βασιλέως Ἡρακλείου ἀρ. 13, 1ος ὄροφος ἀρ. Γραφείου 2
(= ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ =)
ΤΗΛΕΦ. 20—951

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Κ. ΜΠΑΚΗΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΥΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ Ε.Μ. ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ καὶ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ – Κασσάνδρου 55

Οἰκοδομικὰ Ἔργα – Συντάξεις Μελετῶν – Σχεδιάσεις – Ἐκδόσεις Ἀδειῶν.

ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΒΗΜΑ

ΑΘΗΝΑΙ 18. —Μὲ τὰς ψυκτικὰς ἐγκαταστάσεις ποὺ ἔγιναν εἰς Νάουσαν καὶ τὴν Σκύδραν δὲν τερματίζεται ἡ κρατικὴ προσπάθεια διὰ τὴν προστασίαν τῶν ὀπωροκηπευτικῶν. Αἱ δύο αὐταὶ ἐγκαταστάσεις πρέπει νὰ θεωρηθοῦν ὡς τὸ πρῶτον βῆμα, τὸ πρῶτον τμῆμα. Ἡ ὁλοκλήρωσις ὅμως τοῦ ἔργου περιλαμβάνει ἐγκαταστάσεις, συσκευαστήρια, ἐργοστασιακὰ συγκροτήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα καὶ εἰς ἄλλα ἀγροτικὰ κέντρα τῆς χώρας. Διότι τὸ πενταετὲς πρόγραμμα προβλέπει μεταξὺ ἄλλων καὶ τὴν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς τῶν ὀπωροκηπευτικῶν. Διὰ νὰ ἐπιτευχθῆ δὲ ἡ αὔξησις αὐτὴ ἐπρογραμματίσθη ἡ ἐπέκτασις τῶν ἀρδευτικῶν ἐγκαταστάσεων, ἡ ὁποία πάλιν θὰ πραγματοποιηθῆ διὰ τῆς ἐκτελέσεως μεγάλων καὶ μικρῶν ἐγγειοβελτικῶν ἔργων, ἡ ὁποία ἔχει ἤδη ἀρχίσει. Μὲ τὸν τρόπον αὐτὸν θὰ βελτιωθῆ ἡ παραγωγικότης μεγάλων ἐκτάσεων τῆς χώρας.

Ὅσον ἀφορᾶ τὴν εὐρύτητα τοῦ προγράμματος τῶν ἐγγειοβελτιωτικῶν ἔργων, εἶναι ἀρκετὸν νὰ λεχθῆ ὅτι τὸ συνολικὸν ὕψος του ἀνέρχεται εἰς 8 δισεκ. δραχμῶν, ἐκ τῶν ὁποίων τὰ 4.500 000 000 δρχ θὰ διατεθοῦν κατὰ τὴν πενταετίαν 1960—64. Ἀλλὰ δὲν ἀρκεῖται ἡ Κυβέρνησις εἰς αὐτὰ καὶ μόνον. Παραλλήλως ἐκτελεῖ τὸ πρόγραμμα μικρῶν κοινωφελῶν διὰ τὰ ὁποῖα ἐντὸς τῆς πενταετίας θὰ διατεθοῦν 1 500 000 000 δραχμ, Ἐξ ἄλλου ἡ Α.Τ.Ε διαθέτει δι' ἐκτέλεσιν ἀτομικῶν ἀρδευτικῶν ἔργων δάνεια χαμηλότοκα, ὀκταετοῦς διαρκείας, πρὸς 2 ο/ο.

Πρόκειται περὶ ἑνὸς προγράμματος ὁλοκληρωμένου, περὶ μιᾶς προσπαθείας μεγάλης ἐκτάσεως καὶ εἰς τὸν τομέα αὐτόν, προσπαθείας διὰ τῆς ὁποίας θὰ ἐπέλθη, ἀσφαλής, ὁριστικὴ καὶ ἱκανοποιητικὴ ἡ αὔξησις τοῦ ἀγροτικοῦ εἰσοδήματος.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἱεροῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ Ἁγίου Νικολάου Πολυγύρου ἐκθέτει τὴν διὰ πλειοδοτικῆς δημοπρασίας ἐκποίησιν μιᾶς οἰκίας διορόφου (Δωρεὰ Μαρίας Μαλακούδη) μετὰ τῆς περὶ αὐτῆς αὐλογύρου 400 τ.μ. ὡς ἔγγιστα, κειμένης ἐντὸς τῆς πόλεως Πολυγύρου καὶ εἰς θέσιν πλησίον τοῦ Δημαρχείου.

Ἡ ὡς ἄνω πλειοδοτικὴ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐνταῦθα τὴν 21ην Αὐγούστου 1960 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11—12 π.μ. ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ

Ὡς πρώτη προσφορὰ ὡρίσθη τὸ ποσὸν τῶν πενήκοντα (50.000) χιλιάδων δρ χμῶν.

Τὰ πρακτικὰ τῆς πλειοδοτικῆς ταύτης δημοπρασίας ὑπόκεινται εἰς τὴν ἔγκρισιν τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου.

Οἱ λοιποὶ ὅροι καὶ αἱ πάσης φύσεως λεπτομέρειαι εὑρηνται εἰς ταὐτόχρονον τῆς παρούσης διακήρυξιν εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κασσανδρείας καὶ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Νικολάου Πολυγύρου.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 8 8—1960
Ὁ πρόεδρος
τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ συμβουλίου
ΑΡΧΙΜ. ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: ἑκατὸν ὀλίγες παραγωγικὲς εἰς τιμὴν εὐκαιρείας. Πληροφορίαι παρὰ τοῦ κ. Ἀθανασίου Κ. Μάνιου κατοίκου Βάβδου.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Δ. ΣΤΑΜΠΟΥΛΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΑΝΑΙΣΘΗΣΙΟΛΟΓΟΣ
ΟΔΟΣ ΜΙΛΟΥΛΗ 18-ΤΗΛ. 81-374
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ
ΕΘΝΙΚΗ
«ΜΟΡΦΟΥΛΑ»
ΕΔΡΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ:	ΛΑΜΙΑ:	ΑΘΗΝΑΙ:
Πλατ. Ἐλευθερίας	Γραφ. Μεταφορῶν ΛΑΜΙΑΚΗ	ΜΑΚΕΔΟΝΟΘΕΣΑΛΙΚΗ
Καλαποθήκη 9	Ἁγ. Νικολάου 8	Ἑρμοῦ 110
ΤΗΛ. 71—154	ΤΗΛ. 4—55	ΤΗΛ. 22—531

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑΙ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ – ΤΑΞΙΣ – ΑΣΦΑΛΕΙΑ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΙΣ ΟΛΑΣ ΤΑΣ ΠΟΛΕΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΟΙ ΕΝΟΡΚΟΙ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ ΜΗΝΟΣ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

ΔΙΑ ΤΟ ΚΑΚΟΥΡΓΕΙΟΝ

ΤΑΚΤΙΚΟΙ α'. 12ημέρου: Πέτρος Μ. Παπαδόπουλος, Βασίλ. Θ. Ἀργυρόπουλος, Νικόλ. Κ. Ἀναγνωστόπουλος, Γεώργ. Ι. Τσίκουλας, Νικόλ Α. Τυρκάσης, Θεόδ. Ι. Θεοδωρίδης, Στυλ Συμεωνίδης, Ἀπόστ Α Ἀμπιρᾶς, Βασίλ. Α. Ἀμπαρᾶς Θεοδόσ Γ. Κυρκούδης, Γρηγ. Β Ἀσβεστᾶς, Ἀλέξ, Α Τάσιος, Χρῖστος Μιχαηλίδης, Χρῖστος Ι. Τσάλας, Γεώργ. Ι Αἰκατερινάρης, Ἀναστ. Π Νίτσας, Δημήτρ Ι' Μουχτῆς, Μιχαὴλ Π Αὐγερινοῦ, Νικόλ. Γ. Σαραφιανός, Δημ Α Παλαμίδης.

ΑΝΑΠΛΗΤΙΚΟΙ α'. 12ημέρου: Θεόδ. Γ. Μπασλῆς, Μαυρ Α. Μοδικός, Γεώργ. Δ. Μπουρμπουτσιώτης, Νικόλ. Α. Παπανικολάου, Νικόλ. Γ. Χαλάτης, Νικόλ. Α. Γαλαριωτῆς, Ἀστέρ. Α Πιπέρκος, Ἄγγελ. Α. Εὐαγγελινός, Κων)τῖνος Δ. Μανωλούτσιος, Ἀθαν. Δ. Σταμνᾶς.

ΤΑΚΤΙΚΟΙ β'. 12ημέρου: Νικόλ, Γ. Πιστολᾶς, Γεώργ. Δ Παπαδόπουλος, Σωκράτ. Κατσαούνης, Γεώργ Α. Ἀποστολίδης, Ἰωάν. Β. Εὐαγγελινός, Θεοδόσ. Β Θεοδοσούδης, Γεώργ. Δ. Γαβρίλης, Δῆμος Α Ἀποστολίδης, Δημ. Σ; Μπογιατζῆς, Ἀργύρ. Κ. Μπογιατζῆς, Ἰωάννης Δ. Μπουρμπουτσιώτης, Γεώργ. Δ Σγοινᾶς, Κων)τῖνος Ι Δελήμπασης, Γεώργ. Α. Ναλμπάντης, Χρῖστος Ν Κουτσιομπός, Σπυρίδων Παγώνης, Νικόλ. Χ. Κορέντης, Γεώργ. Δ. Διαριγκοβινός, Ἰωακεὶμ Ι Παπαθωμᾶς, Ἰωάν Α. Κόκκαλος.

ΑΝΑΠΛΗΤΙΚΟΙ β'. 12ημέρου: Λάζαρ. Θ. Παπαβέργος, Ἰωάν. Β. Γεροβασιλείου, Ἀθαν. Β. Βασιλάκη, Θωμᾶς Δ Παπαδόπουλος Ἰωάν Β. Γιαννιός, Γεώργ. Ν Τάσιος, Νικόλ. Χ Μπανάβας, Παῦλος Δ. Γαβρίλης, Δημ Ι. Πανέλης, Δημ. Γ. Δέας,

ΔΙΑ ΤΟ ΜΙΚΤ. ΟΡΚΩΤΟΝ

ΤΑΚΤΙΚΟΙ α' 12ημέρου: Νικόλ. Χ Δέας, Βασίλ. Θ. Ἀργυρόπουλος, Δημητρ Α. Θεοδοσᾶς Ἰωάν. Β Εὐαγγελινός, Θεοδόσ. Β Θεοδοσούδης, Περικλῆς Α Δημόπουλος, Ἀθαν. Β. Βασιλάκης, Μαυρ. Α. Μοδικός, Ματθαῖος Δ. Μπουρμπουτσιώτης, Μιχ Π Αὐγερινοῦ.

ΑΝΑΠΛΗΤΙΚΟΙ α'. 12ημέρου: Ἰωάν. Ν Μπουλάκης, Γεώργ. Δ. Θᾶνος, Ἀθαν. Γ. Μαγδάλης, Δημ Γ. Μουχτῆς, Δημ. Κ. Ἰατροῦ.

ΤΑΚΤΙΚΟΙ β'. 12ημέρου: Λάζ Δ Μπουλάκης, Κύρκος Χ. Ἰατροῦ, Κων)νος Γ. Μπάκης, Ἄγγελ Α. Εὐαγγελινός, Δημ Ν. Καρπούζας, Γεώργ Δ. Γαβρίλης, Δῆμος Α. Ἀποστολίδης, Ἐλευθ Δ. Μάντης, Σωκρ. Κατσαούνης, Χρῖστος Γ. Κοσμέτης.

ΑΝΑΠΛΗΤΙΚΟΙ β'. 12ημέρου: Γεώργ. Ν. Λιβανίδης, Γρηγ, Β. Ἀσβεστᾶς, Ἀθαν Ν. Κόκκαλος, Γεώργ, Ι Αἰκατερινάρης, Ἰωάν Δ. Διαριγκοβινός.

ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΓΡΑΦΗ

ΑΘΗΝΑΙ 20 — Ἐκ τῆς ἐθνικῆς στατιστικῆς ὑπηρεσίας ἀνεκοινώθη ὅτι δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ συντονισμοῦ ὡρίσθη ὡς ἡμερομηνία διενεργείας τῶν γενικῶν ἀπογραφῶν πληθυσμοῦ, κατοικιῶν καὶ γεωργίας–κτηνοτροφίας, ἡ 19η Μαρτίου 1961.

ΑΙ ΕΓΓΡΑΦΑΙ ΚΑΙ Η ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 19.— Ἀρμοδίως ἀνεκοινώθη ὅτι τὴν 5ην Σεπτεμβρίου ἀρχίζουν αἱ ἐγγραφαὶ εἰς τὰ σχολεῖα μέσης ἐκπαιδεύσεως Αἱ πάσης φύσεως ἐξετάσεις θὰ διεξαχθοῦν μεταξὺ 5—20 Σεπτεμβρίου, τὰ δὲ μαθήματα θὰ ἀρχίσουν τὴν 25ην τοῦ ἰδίου μηνός.

Ἐξ ἄλλου, τὴν 9ην Σεπτεμβρίου ἀρχίζουν αἱ ἐγγραφαὶ τῶν σχολείων στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως, τὰ δὲ μαθήματα τὴν 25ην τοῦ ἰδίου μηνός.

ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΠΥΡΗΝΙΚΟΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΦΟΡΟΝ

Ν ΥΟΡΚΗ 16.— Ἡ καθέλκυσις τοῦ πρώτου πυρηνικοῦ ἀεροπλανοφόρου τοῦ κόσμου, εἰς τὸ ὁποῖον ἐδόθη τὸ ὄνομα «Ἐντερπραῖζ», θὰ λάβῃ χώραν τὴν 23ην τοῦ προσεχοῦς Σεπτεμβρίου.

Τὸ Ναυτικὸν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἀνεκοίνωσε τὰ τῆς καθελκύσεως καὶ προσέθεσεν ὅτι τὸ νέον ἀεροπλανοφόρον ἔχει μῆκος 1,100 ποδῶν, ἐκτόπισμα 85,350 τόννων καὶ θὰ κινῆται μὲ πυρηνικοὺς ἀντιδραστῆρας. Τὸ νέον ἀεροπλανοφόρον θὰ ἐπανδρωθῇ μὲ 215 ἀξιωματικοὺς καὶ 3,082 ἄνδρες ἐπιπροσθέτως πρὸς τὸ προσωπικὸν τὸ ὁποῖον ἀπαιτεῖται διὰ τὴν κίνησιν τῶν ἐπ' αὐτοῦ σταθμευόντων ἀεροπλάνων.

ΣΠΟΥΔΑΙΑ ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΗ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ὁ Σύλλογος Κυνηγῶν Ἀρναίας κατόπιν τῆς παρατηρουμένης ἀχαλίνωτου παρανόμου θήρας ἀφ' ἑνὸς καὶ λαθροθηρίας ἀφ' ἑτέρου εἰς διαφόρους περιφερείας μὲ κίνδυνον τὸν ἀφανισμὸν τοῦ ἐνδημικοῦ θηράματος καὶ πρὸς πρόληψιν ἐπεκτάσεως τῆς παρανομίας εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Δασαρχείου Ἀρναίας διὰ τῆς ἀπὸ 3 Ἀπριλίου 1960 ἀποφάσεως Γενικῆς Συνελεύσεως.

Προκηρύσσει

Τὰς κάτωθι ἀμοιβὰς διὰ τὴν ὑπεύθυνον κατάδοσιν ἢ σύλληψιν παντὸς θηρεύοντος εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Δασαρχείου Ἀρναίας παρανόμως

1) Ἀμοιβὴν 1 000 δραχμ. διὰ τὴν σύλληψιν θηρεύοντος ἄνευ ἀδείας θήρας.

2) Ἀμοιβὴν 1 000 δραχμ. διὰ τὴν σύλληψιν θηρεύοντος μὲ βρόγχους (θηλιὲς) παγίγες σίδερα.

3) Ἀμοιβὴν 1.000 δραχμ. διὰ τὴν ὑπεύθυνον κατάδοσιν θηρεύοντος μὲ προβολεῖς νύκτα

4) Ἀμοιβὴν 6.000 δραχμ διὰ τὴν σύλληψιν θηρεύοντος μὲ φῶτα αὐτοκινήτου καὶ προβολεῖς.

5) Ἀμοιβὴν 5 000 δραχμ. διὰ τὴν σύλληψιν θηρεύοντος δορκάδα.

6) Ἀμοιβὴν 10 000 δραχμ. διὰ τὴν σύλληψιν θηρεύοντος ἔλαφον.

Τῶν ὡς ἄνω ἀμοιβῶν οὐδεὶς ἐξαιρεῖται δικαιουμένων τούτων καὶ τῶν ὀργάνων Χωρ)κῆς, Ἀγροφυλακῆς, Στρατοῦ, ΤΕΑ καὶ παντὸς Ἕλληνος πολίτου Ἡ θήρα τῆς ὀρεινῆς καὶ πεδινῆς πέρδικος ἀπαγορεύεται μέχρι 25 Αὐγούστου 1962

Ἀρναία τῇ 17–8–1960

Ὁ πρόεδρος
ΧΡ. ΓΚΟΥΝΙΩΤΗΣ

Ὁ γραμματεὺς
ΓΕΩΡΓ. ΠΗΤΟΥΛΑΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς ἅπαντας τοὺς συμμετασχόντας εἰς ὀβαρὺ πένθος μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ πολυαγαπημένου μας καὶ σεβαστοῦ συζύγου, πατρός, ἀδελφοῦ καὶ πάππου

ΑΣΤΕΡΙΟΥ ΠΑΠΑΣΤΕΡΙΟΥ
(ἐξ Ἀρναίας)

Ἡ σύζυγος: Μηλιά. Τὰ τέκνα Ἠλίας, καὶ Ἰουλία. Μαρία καὶ Γεωρ Γράβ.ς. Εὐαγγελία, Νικόλαος καὶ Χρῖστος. Οἱ ἀδελφοί Οἱ ἔγγονοι

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΣ ΔΟΡΥΦΟΡΟΣ ΥΠΕΡΑΝΩ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Τὴν 8ην καὶ 45' ἑσπερινὴν τῆς παρελθούσης Πέμπτης οἱ κάτοικοι τῆς πόλεώς μας παρηκολούθησαν ἐπὶ 15 πρῶτα λεπτὰ εἰς τὸν οὐρανόν της τὸν Ἀμερικανικὸν δορυφόρον «ΗΧΩ» ὁ ὁποῖος ἐφαίνετο ὡς λαμπρὸς ἀστὴρ πρώτου μεγέθους, κινούμενος ἐκ Δυσμῶν πρὸς Ἀνατολάς.

ΚΑΛΟΥΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΟΙ ΣΤΡΑΤΕΥΣΙΜΟΙ ΚΛΑΣΕΩΣ 1960

ΑΘΗΝΑΙ 19.—Διὰ διαταγῆς τοῦ γενικοῦ ἐπιτελείου ναυτικοῦ, καλοῦνται πρὸς κατάταξιν εἰς τὰς τάξεις τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ, οἱ στρατεύσιμοι, οἱ περιληφθέντες εἰς τοὺς ἐνιύπους ὁριστικοὺς ναυτολογικοὺς κατολόγους καὶ ἀνήκοντες εἰς τὴν β' σειρὰν κλίσεως 1960 (1960)Β) καὶ ὧν οἱ ὀν. μαστικοὶ πίνακες ἀποστέλλονται εἰς τὰς κατὰ τόπους δημοτικὸς καὶ κοινοτικὰς ἀρχὰς οἱ ἐν ἀναστολῇ ἢ ἀναβολῇ κατατάξεως λόγῳ σπουδῶν ἢ ὑπηρετοῦντος ἀδελφοῦ διατελοῦντες στρατεύσιμοι ἀνεξαρτήτως τοῦ τόπου καταγωγῆς των καὶ τῶν ὁποίων ἡ ἀναστολὴ ἢ ἀναβολὴ ἔληξεν ἢ λήγει μέχρι καὶ τῆς 10ης Ὀκτωβρίου 1960, ὡς καὶ οἱ τελοῦντες ἐν ἀναβολῇ ἢ ἀναστολῇ λόγῳ σπουδῶν μέχρι 31)12)1960, ἐφ' ὅσον ἔλαβον τὸ πτυχίον των ἢ θὰ λάβουν τοῦτο μέχρι καὶ τῆς 4ης Ὀκτωβρίου 1960, ὡς ἐπίσης καὶ οἱ παρουσιασθέντες πρὸς κατάταξιν ἐκπροθέσμως ἢ ἐξ ἀναβολῆς λόγῳ ὑγείας καὶ λαβόντες φύλλον ἀναστολῆς προσελεύσεως διὰ τὸν προσεχῆ Ὀκτώβριον.

Ἡμερομηνία παρουσιάσεως διὰ τοὺς ἐκ Χαλκιδικῆς καταγομένους ὁρίσθη ἡ 10η Ὀκτωβρίου ἐ.ἔ.

Οἱ καλούμενοι ὑποχρεοῦνται νὰ παρουσιασθοῦν κατὰ τὴν καθοριζομένην ὡς ἄνω τέρω ἡμερομηνίαν εἰς τὸ ἐν Πασαλιμάνι Πειραιῶς ναυτικὸν στρατολογικὸν γραφεῖον, ὅπου καὶ θὰ ἕδρευῇ ἡ ἐπιτροπὴ ἐλέγχου ταυτοτήτων ἐπὶ τῶν προσερχομένων στρατευσίμων, ἥτις καὶ θὰ μεριμνᾷ διὰ τὴν εἰς Σκαραμαγκᾶν μεταφορὰν των πρὸς κατάταξιν.

ΚΟΛΥΜΒΗΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΕΙΣ ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ

ΜΟΥΔΑΝΙΑ 20 —Αἱ ὁρισθεῖσαι δι' οὔριον ἐτήσιον κολυμβητικοὶ ἀγῶνες «τα Ἀριστοτέλεια» ἀνεβλήθησαν διὰ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 28ην τρέχοντος.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μελῶν τοῦ Ἰδιοκοῦ Συνεταιρισμοῦ Ἐπαγγελματιῶν Ἰδιοκτητῶν Λεωφορείων 40οῦ Κ.Τ.Ε.Υ.Α. Ν. Χαλκιδικῆς

Κατόπιν τῆς ὑπ' ἀριθμ. 14549] 23 7 60 ἀποφάσεως Νομαρχίας Χολκιδικῆς δι' ἧς ἐνεκρίθη τὸ καταστατικὸν τοῦ ὡς ἄνω Συνεταιρισμοῦ, ἡ προσωρινὴ Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ καλεῖ τὰ μέλη αὐτοῦ εἰς τακτικὴν γενικὴν συνέλευσιν διὰ τὴν 23 Αὐγούστου 1960 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 10 π.μ εἰς Πολύγυρον καὶ εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Σταθμαρχείου 40οῦ ΚΤΕΥΛ. μὲ θέματα:

1) Ἐκλογὴ 7μελοῦς Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

2) Ἐκλογὴ 3μελοῦς Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου.

Ὅλοι ἐκ τῶν μελῶν τοῦ συνεταιρισμοῦ ἐπιθυμοῦν νὰ θέσωσι ὑποψηφιότητα, ὀφείλουσι ὅπως δηλώσωσι τοῦτο εἰς τὸ Προεδρεῖον τῆς συνελεύσεως τὸ ἀργότερον μέχρι τῆς ἐνάρξεως τῆς ψηφοφορίας.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 12–8–1960

Ἡ Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ
ΣΤ. ΠΙΠΕΡΚΟΣ
Γ. ΡΗΓΑΣ
Ι. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ

Ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος ἐξεδόθη τὸ κάτωθι Δελτίον.

Οἱ γάμοι κατὰ τὸν μῆνα Ἀπρίλιον 1960 ἀνῆλθον εἰς 3.464 ἐμφανίσαντες αὔξησιν κατὰ 1 815 ἤτοι 110,1ο)ο ἔναντι τοῦ αὐτοῦ μηνὸς τοῦ ἔτους 1959, κατὰ δὲ τὸ χρονικὸν διάστημα Ἰανουαρίου—Ἀπριλίου 1960 εἰς 19.772, ἐμφανίσαντες μείωσιν κατὰ 248 ἤτοι 1,2ο)ο ἔναντι τοῦ ἀντιστοίχου χρονικοῦ διαστήματος τοῦ ἔτους 1959

Αἱ γεννήσεις ζώντων κατὰ τὸν μῆνα Ἀπρίλιον 1960 ἀνῆλθον εἰς 13 480 ἐμφανίσασαι αὔξησιν κατὰ 619, ἤτοι 4,8ο)ο ἔναντι τοῦ ἀντιστοίχου μηνὸς τοῦ ἔτους 1959, κατὰ δὲ τὸ χρονικὸν διάστημα Ἰανουαρίου—Ἀπριλίου 1960 εἰς 57462, ἐμφανίσασαι μείωσιν κατὰ 549 ἤτοι 1,0ο)ο ἔναντι τοῦ ἀντιστοίχου χρονικοῦ διαστήματος τοῦ ἔτους 1959.

Οἱ θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν) κατὰ τὸν μῆνα Ἀπρίλιον 1960, ἀνῆλθον εἰς 4 770 μειωθέντες κατὰ 240, ἤτοι 4,8ο)ο ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν Ἀπρίλιον 1959, κατὰ δὲ τὸ χρονικὸν διάστημα Ἰανουαρίου—Ἀπριλίου 1960 εἰς 22. 202, μειωθέντες ἐπίσης κατὰ 1 702, ἤτοι 7,1ο)ο ἔναντι τοῦ ἀντιστοίχου χρονικοῦ διαστήματος τοῦ ἔτους 1959.

Τέλος ἡ ὑπεροχὴ τῶν γεννήσεων κατὰ τὸν μῆνα Ἀπρίλιον 1960, ἀνῆλθεν εἰς 8. 710, αὐξηθεῖσα κατὰ 859, ἤτοι 10,9ο)ο ἐν σχέσει πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα τοῦ ἔτους 1959, κατὰ δὲ τὸ χρονικὸν διάστημα Ἰανουαρίου—Ἀπριλίου 1960 εἰς 35260, αὐξηθεῖσα ἐπίσης κατὰ 1.153, ἤτοι 3.4ο)ο ἔναντι τοῦ ἀντιστοίχου χρονικοῦ διαστήματος τοῦ 1959.

ΠΡΟΣΛΗΨΙΣ 40 ΑΣΥΡΜΑΤΙΣΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 19 — Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας προεκηρύχθη διαγωνισμὸς διὰ τὴν κατάταξιν τεσσαράκοντα (40) μαθητῶν εἰς τὴν Α.' τάξιν τῆς Δημοσίας Σχολῆς Ἀσυρματιστῶν Ε Ν Ἀσπροπύργου.

Ἡμερομηνία ἐνάρξεως τῶν ἐξετάσεων ὡρίσθη ἡ 7η Νοεμβρίου 1960 Ἡ προθεσμία ὑποβολῆς αἰτήσεων λήγει τὴν 29ην Ὀκτωβρίου 1960.

Ὡς προσὸν εἰσαγωγῆς ὁρίζεται ἀπολυτήριον Δημοσίου Γυμνασίου ἢ Δημοσίας Μέσης Ἐμπορικῆς Σχολῆς καὶ ἡλικία μέχρι 19 ἐτῶν (γεννηθέντες τὸ 1941 καὶ ἐντεῦθεν).

Ἡ ἐκπαίδευσις εἰς τὴν Δημοσίαν Σχολὴν Ἀσυρματιστῶν ΕΝ εἶναι διετής.

Οἱ ὑποψήφιοι θὰ ἐξετασθῶσιν εἰς τὰ κάτωθι μαθήματα: Ἑλληνικά, Μαθηματικά, Φυσικὴ καὶ Χημεῖα, Γεωγραφεῖα, Ἀγγλικ .

ΜΗΝΥΣΙΣ ΚΑΤΑ ΛΑΘΡΟΘΗΡΩΝ

Τὴν 31—7—1960 ὑπὸ ὀργάνων τῆς Χωροφυλακῆς Ν Μουδανιῶν συνελήφθησαν λαθροθηρεύοντες οἱ Νικόλαος Π. Καμπούρης καὶ Γεώργιος Ἀστερίου Διαμαντῆς, κάτοικοι Νερομύλου Ν. Τενέδου, τῶν ὁποίων κατεσχέθησαν τὰ κυνηγετικὰ ὅπλα. Κατ' αὐτῶν ὑπεβλήθη τὴν 5–8–1960 μήνυσις ἐπὶ λαθροθηρίᾳ. Κάτοχος τζιπ περιφερόμενος θηρεύων διὰ τῶν φανῶν διέφυγε τὴν σύλληψιν. Διεξάγονται ἀναζητήσεις διὰ τὴν ἐξακρίβωσιν τῆς ταυτότητος καὶ ὑποβολὴ κατ' αὐτοῦ μηνύσεως

Ὁ Σύνδεσμος κατονίζει ἀμοιβὴν δραχμῶν 500 διὰ τὸν μηνυτὴν ἐκείνον, ποὺ θέλει μηνύσῃ παραβάτην τοῦ νόμου περὶ θήρας.

Ἐκ τοῦ Συνδέσμου
Κυνηγῶν Πολυγύρου

ΕΦΟΝΕΥΘΗ ΕΞ ΑΝΑΤΡΟΠΗΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

ΠΟΛΥΧΡΟΝΟΝ (Κασσάνδρας) 20 —Σοβαρὸν αὐτοκινητικὸν δυστύχημα ἔλαβε χώραν ἐντὸς τοῦ Πολυχρόνου κατὰ τὸ ὁποῖον εὗρε τὸν θάνατον ὁ Ἰω. Καραλῆς, ἐτῶν 27, βοηθὸς ὁδηγοῦ αὐτοκινήτου, ἐκ τοῦ χωρίου Παληοὺριον. Ὁ ἀτυχὴς Καραλῆς εἰργάζετο ὡς βοηθὸς εἰς φορτηγὸν αὐτοκίνητον, ἐπὶ τοῦ ὁποίου τὴν πρωΐαν τῆς Πέμπτης ἐφορτώνετο ποσότης σίτου. Αἰφνιδίως τὸ ὄχημα ἤρχισε νὰ κινῆται, ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι εὑρίσκετο εἰς κατωφέρειαν. Ἀντιληφθεὶς τὸν κίνδυνον ὁ Καραλῆς ἐπήδησεν ἀπὸ τὸ αὐτοκίνητον διὰ νὰ διασωθῇ. Τὴν στιγμὴν ἐκείνην ὅμως, τὸ ὄχημα προσέκρουσεν ἐπὶ δένδρου καὶ ἀναιρεμπὲν εὑρέθη εἰς τὸ σημεῖον ὅπου εἶχε ριφθῇ ὁ Καραλῆς, μὲ συνέπειαν νὰ τὸν καταπλακώσῃ. Ἡ μήτηρ τοῦ ἀτυχοῦς νέου πληροφορηθεῖσα τὸν θάνατόν του ὑπέστη ἰσχυρὸν νευρικὸν κλονισμόν, οἱ ἰατροὶ δὲ ἐξέφρασαν φόβους καὶ διὰ τὴν ζωήν της

ΝΕΟΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ

Μετὰ πολυετεῖς ἀνωτέρας σπουδὰς Ἐν Αὐστρίᾳ καὶ Δυτικῇ Γερμανίᾳ ἐπανῆλθεν εἰς τὴν πόλιν μας ὁ συμπολίτης μας νέος ἰατρὸς κ. Κωνσταντῖνος Χρ. Ζαμπούνης, μετὰ τῆς ἐπίσης ἰατροῦ συζύγου του. Οἱ νέοι ἐπιστήμονες, ἐκ τῶν ὁποίων ὁ μὲν ἀπέκτησε τὰς εἰδικότητας τῆς παθολογίας καὶ παιδιολογίας, ἡ δὲ τῆς παιδιατρικῆς, ἔλαβον τὴν ἀξιέπαινον ἀπόφασιν νὰ ἀσκήσωσι τὴν ἰατρικὴν ἐνταῦθα προσφέροντες τὰς ὑπηρεσίας των εἰς τὴν ἰδιαιτέραν των πατρίδα.

Ἡ «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς» συγχαίρουσα τούτους εὔχεται εἰς αὐτοὺς εὐτυχῆ σταδιοδρομίαν.

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ

Ἐκ τῆς πρυτανείας τοῦ πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ἀνεκοινώθη, ὅτι κατὰ τὸν ἐφετεινὸν εἰσιτήριον διαγωνισμὸν, ὁ ὁποῖος θὰ διενεργηθῇ τὸ πρῶτον δεκαπενθήμερον τοῦ Ὀκτωβρίου θὰ εἰσαχθῇ εἰς ἑκάστην σχολὴν ὁ ἑξῆς ἀριθμὸς φοιτητῶν:

Εἰς τὴν θεολογικὴν 60 ἄρρενες καὶ 20 θήλεις, εἰς τὴν φιλοσοφικὴν 100 εἰς τὸ τμῆμα γαλλικῆς 50, εἰς τὸ τμῆμα γερμανικῆς καὶ ἰταλικῆς ἀνὰ 30, εἰς τὸ φυσικόν, τὸ μαθηματικὸν καὶ τὸ φυσιογνωστικὸν ἀνὰ 100, εἰς τὸ χημικὸν 30, εἰς τὸ φαρμακευτικὸν 25, εἰς τὸ τμῆμα νομικῆς 450, εἰς τὸ τμῆμα ΟΠΕ 250, εἰς τὸ τμῆμα γεωπονίας 100, εἰς τὸ τμῆμα δασολογίας 30, εἰς τὸ τμῆμα ἰατρικῆς 300, εἰς τὸ ὀδοντιατρικὸν 75, εἰς τὴν κτηνιατρικὴν σχολὴν 30, εἰς τὸ τμῆμα πολιτικῶν μηχανικῶν 90 καὶ εἰς τὸ τμῆμα ἀρχιτεκτόνων 45.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος Ν. Καλλικρατείας Χαλκιδικῆς προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν κατ' ἀπόλυτον μειοδοσίαν, δι' ἐλευθέρας ἐκπτώσεως εἰς ἀκεραίας μονάδας ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τῶν τιμῶν τιμολογίου καὶ προϋπολογισμοῦ διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου διὰ τὴν συνέχισιν τῶν ἐργασιῶν ἀποπερατώσεως τουριστικοῦ περιπτέρου προϋπολογισμοῦ δαπάνης δραχμ. 200 000

Ὁ διαγωνισμὸς διεξαχθήσεται τὴν 3ην Σεπτεμβρίου 1960 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 12ην π.μ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ΤΥΔΚ (νομαρχιακὸν κατάστημα) ἐν Πολυγύρῳ

Δεκτοὶ εἰς τὸν διαγωνισμὸν ἐργολάβοι δημ. ἔργων ποσῆς τάξεως δι' ἔργα οἰκοδομικά

Ἐγγύησις συμμετοχῆς εἰς τὴν δημοπρασίαν ὁρίζεται 5ο)ο ἐπὶ ἰοῦ ἐγκεκριμένου προϋπολογισμοῦ.

Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα ΤΥΔΚ. Χαλκιδικῆς.

Ἐν Ν Καλλικρατεία τῇ 28)8)60

Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος
ΘΕΟΔ. ΣΑΜΑΚΟΒΛΗΣ

ΑΙ ΑΡΧΑΙ ΑΠΑΝΤΟΥΝ

Η ΔΙΕΘΥΝΣΙΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 18)8)1660

Πρὸς
Τὴν Ἐφημερίδα
«Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»
Ἐνταῦθα

Κύριε Διευθυντά,

Ἐπὶ σχετικοῦ σχολίου σας, ἀφορῶντος τὴν καταβολὴν ἐπιδοτήσεως εἰς τοὺς βαμβακοκαλλιεργητάς, δημοσιευθέντος, εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ, 377] 14)8)1960 φύλλον τῆς Ἐφημερίδος ὑμῶν, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν τὰ κάτωθι:

Μέχρι σήμερον διεβιβάσθησαν ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας μας εἰς τὰ Ὑποκαταστήματα ΑΤΕ Ἀρναίας, Θεσσαλονίκης, Ν. Μουδανιῶν καὶ Πολυγύρου, καταστάσεις βαμβακοκαλλιεργητῶν δι' ὧν ἐπιδοτοῦνται 32 588,75 στρέμματα (17. 784, 50 ξηρικὰ καὶ 14.804, 25 ποτιστικα) ἐπὶ συνόλου 38.343 στρεμμάτων (21.294, 50 ξηρικῶν καὶ 17.049,50 ποτιστικῶν, σπαρέντων διὰ βάμβακος, καὶ τῶν ὁποίων ἡ ἐξόφλησις ἤρχισεν ἀπὸ τῆς 9)8)60 καὶ συνεχίζεται εἰσέτι.

Αἱ ὑπόλοιποι καταστάσεις διὰ 5 754,25 στρέμματα, τῶν ὁποίων ἡ διαβίβασις ἐβράδυνεν ὑπαιτιότητι τῶν κοινοτικῶν ἐπιτροπῶν, ἀποστέλλονται πρὸς ἐξόφλησιν ἐντὸς τῶν ἡμερῶν.

Μετὰ τιμῆς
Ὁ Διευθυντὴς Γεωργίας
ΝΙΚ. ΚΟΚΚΙΝΗΣ

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 16)8)1960

ΤΟ Ι. Κ. Α.

—Ἐπὶ δημοσιεύσεων ὑμῶν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ 376]7)8)1960 φύλλον, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν τὰ κάτωθι:

1ον Ἐπὶ τοῦ θιγομένου θέματος τῆς ἐπεκτάσεως τῆς ἀσφαλίσεως ἡμῶν εἰς Ν. Μουδανιά, ἀπευθύνθημεν εἰς τὴν Διοίκησιν ἡμῶν, ἥτις εἶναι καὶ ἡ μόνη ἁρμοδία νὰ σᾶς πληροφορήσῃ.

2ον Διὰ τὴν αἰτουμένην τροποποίησιν τῶν προϋποθέσεων συνταξιοδοτήσεως, βάσει τοῦ ἀριθμοῦ τῶν πραγματοποιουμένων ἡμερῶν ἐργασίας. ὡς ἔχομεν πληροφορίας τοῦτο προβλέπεται ὑπὸ τοῦ ψηφισιν Νομοσχεδίου περὶ «Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων».

Μετὰ τιμῆς
Ὁ Διευθυντὴς
ΠΑΝ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος Ῥιζῶν Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς φανερὸν ἐπαναλειπτικὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἡ κατασκευὴ τοῦ κεντρικοῦ ὑπονόμου τῆς Κοινότητος. κατόπιν δοθείσης ἀντιπροσφορᾶς 5ο)ο ἐπὶ ἔλαττον τοῦ κατὰ τὴν 14ην Αὐγούστου ἐ.ἔ διενεργηθέντος διαγωνισμοῦ

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται εἰς τὸ κοινοτικὸν κατάστημα τὴν 24ην τοῦ μηνὸς Αὐγούστου ἐ.ἔ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 6—8 μ.μ. ἥτις καὶ εἶναι τελειωτική. Ἐγγύησις συμμετοχῆς ὁρίσθη εἰς 5ο)ο ἐπὶ τῆς προϋπολογισθείσης δαπάνης εἰς γραμμάτιον παρακαταθηκῶν καὶ δανείων ἢ ἀνεγνωρισμένης Τραπέζης.

Εἰς τὸν διαγωνισμὸν γίνονται δεκτοὶ ἐργολάβοι Δ.Ε. καθὼς καὶ ἐμπειροτέχναι ἐργασθέντες εἰς δημόσια ἔργα.

Ὁ προϋπολογισμὸς τῆς δαπάνης ἀνέρχεται εἰς δραχμὰς 55 000 Οἱ ὑπόλοιποι ὅροι τῆς δημοπρασίας καὶ ἡ μελέτη εἰσὶν κατατεθημένοι εἰς τὸ Κοινοτικὸν Γραφεῖον παρὰ τοῦ ὁποίου οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν.

Ἐν Ῥιζοῖς τῇ 20–8–1960

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΒΟΥΛΓΑΡΑΚΗΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Τσαῖρι ἕξη στρεμμάτων εἰς θέσιν Τομπόλα Καλύβες. Πληροφορίες εἰς Ἰωάννην Γιαννιόν.